



FRW

THE PROVINCE OF TRANSVAAL  
**Official Gazette**



DIE PROVINSIE TRANSVAAL  
**Offisiële Koerant**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXI.] PRICE 6d. PRETORIA, 9 DECEMBER 1959. PRYS 6d. [No. 2803.

**CONTENTS ON BACK PAGES.**

**INHOUD AGTERIN.**

No. 243 (Administrator's-), 1959.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of the remaining extent of the farm Ponieskrantz No. 543, Registration Division K.T., District of Pilgrim's Rest, in extent 3435·2366 morgen, as held by Deed of Transfer No. 5859/1897, in favour of Transvaal Gold Mining Estates, Ltd., into 21 portions in extent approximately 4,500, 5,000, 5,000, 5,000, 5,018, 5,850, 7,200, 7,500, 7,500, 9,424, 10,000, 10,000, 11,824, 12,000, 14,200, 14,255, 15,000, 15,000, 20,462, 31,106 and 36,144 square feet respectively and a remainder in extent, approximately 3432·3201 morgen.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 9/14/13.

No. 244 (Administrator's), 1959.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1955, of the Town Council of Standerton, was approved by Proclamation No. 311 of 1955, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1955, of the Town Council of Standerton is hereby amended as indicated in the Scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Standerton; this amendment is known as Standerton Town-planning Scheme No. 1/2, 1959.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/59/2.

No. 243 (Administrateurs-), 1959.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die resterende gedeelte van die plaas Ponieskrantz No. 543, Registrasie Afdeling K.T., distrik Pelgrimsrus, groot 3435·2366 morg, soos gehou kragtens Transportakte No. 5859/1897, ten gunste van Transvaal Gold Mining Estates, Ltd. in 21 gedeeltes; groot ongeveer 4,500, 5,000, 5,000, 5,000, 5,018, 5,850, 7,200, 7,500, 7,500, 9,424, 10,000, 10,000, 11,824, 12,000, 14,200, 14,255, 15,000, 15,000, 20,462, 31,106 en 36,144 vierkante voet respektiewelik en 'n restant, groot ongeveer 3432·3201 morg.

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdheid by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepaling van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van November Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 9/14/13.

No. 244 (Administrateurs-), 1959.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1955, van die Stadsraad van Standerton by Proklamasie No. 311 van 1955, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1955, van die Stadsraad van Standerton hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Standerton; hierdie wysiging staan bekend as Standerton-Dorpsaanlegskema No. 1/2, 1959.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van November Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/59/2.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/788.

### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 178 (A PORTION OF PORTION 177) OF THE FARM LANGLAAGTE NO. 13, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

#### A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### 1. Name.

The name of the township shall be Longdale.

##### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2147/52.

##### 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
  - (i) That before the plans of any building to be erected on any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
  - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to instal plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
  - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/788.

### BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE EN DORPSAANLEGORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 178 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 177) VAN DIE PLAAS LANGLAAGTE NO. 13, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

#### A—STIGTINGSVOORWAARDES.

##### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Longdale.

##### 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.2147/52.

##### 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur voorlê om deur hom goedgekeur te word, en waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word:—
  - (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
  - (ii) dat alle koste van of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, en genoemde applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
  - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water, trade wastes and refuse: Provided that such arrangements shall include the provision that no buildings shall be erected on any erf until the local authority has signified, in writing, that it is prepared to connect the erf to its reticulated sewerage system.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Deproclamation of Land, Abandonment of Mynpacht and Abandonment or Modification of Surface Right Permits.

The land shall be deproclaimed as a public digging and Mynpacht No. 330, shall be abandoned in so far as it affects that portion of the land on which the township is established.

Surface Right Permits Nos. A.117/31, A.118/31 and A.93/36 shall also be abandoned or suitably modified in so far as they affect the township area.

7. Streets.

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided however, that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting the street concerned have been built upon.

(b) All trees and tree stumps shall be removed from the streets to the satisfaction of the local authority.

(c) All streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

8. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 18 per cent on the land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hoof-trekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daaroy ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, bedryfsafval en vullisverwydering: Met dien verstande dat die voorwaarde in sodanige reëlings ingesluit word dat geen geboue op enige erf opgerig mag word nie totdat die plaaslike bestuur skriftelik te kenne gegee het dat hy bereid is om die erf met sy rioolstelselpypnet te verbind.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur voorlê om deur hom goedgekeur te word, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Deproklamering van grond, afstanddoening van mynpacht en afstanddoening of wysiging van oppervlakteregpermitte.

Die grond moet gedeproklameer word as 'n publieke delwery en afstand van Mynpacht No. 330 moet gedoen word vir sover dit daardie gedeelte van die grond raak waarop die dorp gestig word.

Van Oppervlakteregpermitte Nos. A.117/31, A.118/31 en A.93/36 moet ook afstand gedoen word of doeltreffend gewysig word vir sover hulle die dorpsgebied raak.

7. Strate.

(a) Die applikant moet die strate vorm en oprond tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande egter dat die applikant se aanspreeklikheid om die strate te onderhou, ten opsigte van elke straat op-hou sodra daar op 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straatgrens geleë is; gebou is.

(b) Alle bome en boomstompe moet van die strate verwyder word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

(c) Alle strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

8. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, drie-maandeliks as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 18 persent van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die Plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die a. . . . .

save that no offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.

- (e) No wood and/or iron building or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

#### 5. Industrial Erven.

All erven, except those referred to in clauses B 3 and B 4 shall, in addition to the conditions set out in clause B 2 hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved, in writing, by the local authority and other purposes incidental thereto: no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is in sub-clause (b) hereof provided and save that it is specially hereby provided that for the purposes of this clause the prohibition against retail trading set out above, shall not prohibit the owner from selling on the erf goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the land provided that such goods form part of or are incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words "and other purposes incidental thereto" shall mean and include:

(i) the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf and with the consent, in writing, of the Administrator given after consultation with the Native Affairs Department and of the local authority and subject to such conditions as the Administrator in consultation with the local authority may impose, provision may be made for the housing of Coloured persons bona fide and necessarily employed on full-time work in the industry conducted on the erf;

(ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.

#### Special Proviso Relating to Erven Nos. 30 and 31.

And provided further that Erven Nos. 30 and 31 may be used for the business of an hotel and purposes incidental thereto provided that if the erven are so used they shall be consolidated, the buildings including outbuildings, erected on the consolidated erf shall be located not less than 40 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street and shall not exceed 3 storeys in height nor occupy more than 50 per cent of the area of the erf.

- (b) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Kaffir eating-house.
- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 10 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (d) The loading and off-loading of vehicles shall be done only within the boundaries of the erf, provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the portion of the erf between the building line and the street boundary of the erf, which portion shall not be used for any purpose other than laying out and maintaining lawns and gardens.

hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n Dorpsaanleg-skema wat in die gebied van krag is, op die erf gedryf mag word nie.

- (e) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.

#### 5. Nywerheidserwe.

Alle erwe, uitgesonderd dié genoem in klousules B 3 en B 4 is benewens die voorwaardes uiteengesit in klousule B 2 hiervan, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf en die geboue daarop opgerig of wat daarop opgerig sal word, moet slegs gebruik word vir sodanige nywerheids- en/of handelsdoeleindes (bv. fabrieks-, pakhuis-, werkwinkels- en dergelike doeleindes) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word en vir ander doeleindes in verband daarmee; geen kleinhandel van watter aard ook al mag daarop of daarvandaan gedryf word nie, behalwe soos in subklousule (b) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat, vir die toepassing van hierdie klousule, die verbod op kleinhandel soos hierbo uiteengesit, nie die eienaar belet om goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die grond vervaardig word nie, op die erf te verkoop nie: Met dien verstande dat sodanige goedere 'n deel uitmaak van of verbonde is aan die verkoop van en/of vir gebruik is by of tesame met goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word. Die woorde „en ander doeleindes in verband daarmee” beteken en omvat—

(i) die oprigting en gebruik vir woondoeleindes van geboue vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuis of fabriek wat op genoemde erf opgerig word, en, met die skriftelike toestemming van die Administrateur, gegee na oorlegpleging met die Departement van Natuurellesake, en van die plaaslike bestuur, en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Administrateur in oorlegpleging met die plaaslike bestuur ople, kan voorsiening gemaak word vir die huisvesting van Kleurlinge wat bona fide en noodsaaklik en voltyds werk in die nywerheid wat op die erf gedryf word;

(ii) die oprigting van geboue wat as kantore of pakkamers deur die eienaar of okkupeerder gebruik sal word.

#### Spesiale voorbehoudsbepaling betreffende Erwe Nos. 30 en 31.

En voorts met dien verstande dat Erwe Nos. 30 en 31 gebruik kan word vir 'n hotelbesigheid en vir doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat indien die erwe aldus gebruik word, hulle gekonsolideer moet word; die geboue insluitende buitegeboue wat op die gekonsolideerde erf opgerig word, moet minstens 40 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees, en mag nie hoër as 3 verdiepings hoog wees of meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf beslaan nie.

- (b) Die eienaar en enige okkupeerder mag nie 'n restaurant of teekamerbesigheid of 'n Naturelle-ethuis op die erf oprig nie, behalwe vir die gebruik van sy eie werknemers.
- (c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 10 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (d) Die op- en aflaai van voertuie moet slegs binne die grense van die erf geskied; met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al, op die gedeelte van die erf tussen 'n voorgeskrewe boulyn en die straatgrens van die erf gestort, geplaas of bewaar mag word nie; en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel as die uitlê en onderhoud van grasperke en tuine gebruik word nie.

**6. Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.**

In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, six feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (b) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

**7. Definitions.**

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" shall mean Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" shall mean any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a coloured person and shall include any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

**8. Government and Municipal Erven.**

Should the erf referred to in clause A 9 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof, come into the possession of any person other than the Government or the local authority, such erf shall, thereupon, be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 250 (Administrator's), 1959.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 211 of 1947, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/15, 1959.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/26/14.

**6. Servitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.**

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe waaroor servitude op die algemene plan aangedui word, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes; ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, soos aangewys op die algemene plan.
- (b) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige hoofriole en ander werke as wat hy volgens goed-dunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan die voornoemde servituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige hoofriole en ander werke veroorsaak word.

**7. Woordomskrywing.**

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, en hulle opvolgers, tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen-wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

**8. Goewerments- en munisipale erwe.**

As 'n erf waarin in klousule A 9 melding gemaak word of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na oorleg met die Dorperaad bepaal.

No. 250 (Administrateurs-), 1959.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 211 van 1947, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui op die skema-klousules in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg, hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/15, 1959.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal

- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or, in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of which the local authority shall be the sole arbiter of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) *Special Business Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 246 and 262, shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—
- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
- (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, bylaw or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf, provided that no business of a Kaffir eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously or before the erection of the out-

- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperder se bediendes, bona fide en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (c) Die opstand van alle geboue, waarvan die plaaslike bestuur die enigste arbiter is, moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daarvoor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of affeivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) *Spesiale besigheidserwe.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uitcengesit, is Erwe Nos. 246 en 262 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik mag word;
- (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie in subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.

(C) *Special Residential Erven.*

The erven, with the exception of those referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than the one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
  - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £1,800;
  - (ii) except with the written consent of the applicant, the dwelling-house shall be erected on the erf within four years from the date of the first sale of the erf. Provided that if the said dwelling-house is not erected within the said time for reasons which appear satisfactory to the applicant, the applicant may grant such extension of time for its erection as it may think fit.

All buildings shall be erected on such level and to such elevation as shall be determined by the applicant subject to the by-laws of the local authority. In the event of the aforesaid buildings being destroyed or damaged either wholly or in part from any cause whatsoever in such a manner that their value is reduced to less than £1,800, the owner shall be bound either to erect new buildings or make such additions to any existing buildings within a period to be fixed by the applicant as will restore the value of the buildings on the erf to at least £1,800, failing which the applicant shall in addition to any remedies the applicant may have in the event of a breach of the above provisions, have the right to erect new buildings or make such additions to the existing buildings at the owner's expense as shall restore the value of the buildings to £1,800.

- (iii) Where two or more adjoining or contiguous erven are purchased by any person who declares in writing to the applicant that he intends to hold and develop such erven as one property and the applicant consents thereto, the previous clause shall be amended to this effect only that so long as such erven continue in one ownership the value of the buildings to be erected thereon shall be reckoned as if the property is

(C) *Spesiale woonerwe.*

Die erwe met uitsondering van dié in subklousule (B) genoem is, benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

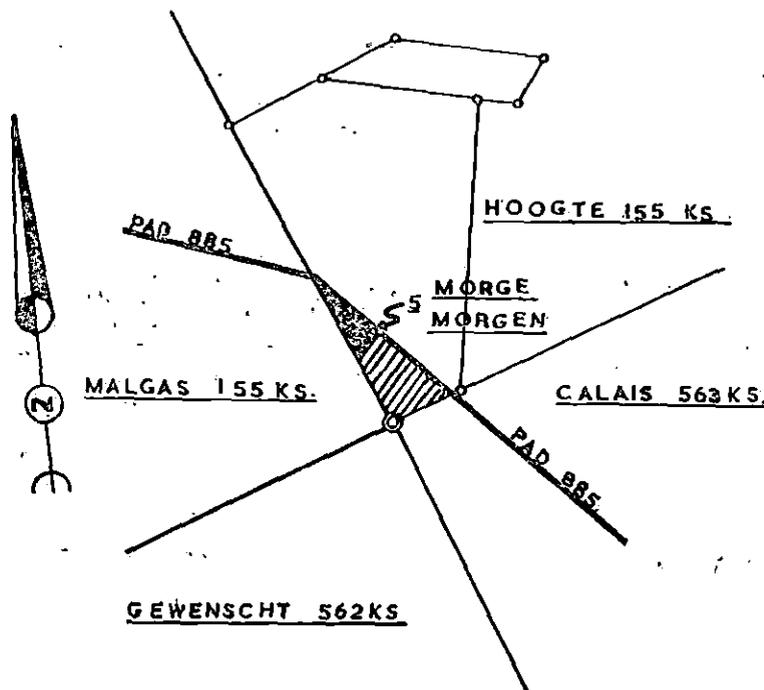
- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met d'e Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word d'e plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
  - (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdoppe of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
  - (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes mag stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as die een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeeld word of as dit, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas word.
    - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £1,800 wees;
    - (ii) uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die applikant; moet die woonhuis binne vier jaar na die datum van die eerste verkoop van die erf op die erf opgerig word: Met dien verstande dat indien genoemde woonhuis om redes wat die applikant as voldoende beskou, nie binne genoemde tydperk opgerig word nie, die applikant sodanige verlenging van die tydperk vir die oprigting daarvan kan toestaan as wat hy goedvind.
- Alle geboue moet op sodanige vlak en met sodanige opstand opgerig word as wat deur die applikant bepaal word, onderworpe aan die verordeninge van die plaaslike bestuur. Ingeval voornoemde geboue om watter rede ook al of gedeeltelik of geheel en al so beskuldig word dat die waarde daarvan tot minder as £1,800 verlaag word, is die eienaar verplig om of nuwe geboue op te rig of om sodanige aanbousels aan enige bestaande gebou op te rig binne 'n tydperk deur die applikant vasgestel te word, dat die waarde van die geboue op die erf weer tot minstens £1,800 verhoog word, en indien hy in gebreke bly om dit te doen, het die applikant, benewens enige regsmiddels waartoe die applikant geregtig is ingeval bo-staande bepalings nie nagekom word nie, die reg om nuwe geboue op te rig of om sodanige aanbousels aan die bestaande geboue op koste van die eienaar te laat aanbou, as wat die waarde van die geboue weer tot £1,800 sal verhoog.
- (iii) Waar twee of meer aangrensende of aanliggende erwe deur een persoon gekoop word wat skriftelik aan die applikant verklaar dat hy voornemens is om sodanige erwe as een eiendom te hou en te ontwikkel en die applikant gee sy toestemming daartoe, word die vorige klousule gewysig slegs ten opsigte daarvan dat die waarde van die geboue wat daarop opgerig gaan word, bereken word asof dit een

paragraph (i) of sub-section (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 1,620 morgen 354 square roods; to which Portion 4 (a portion of Portion A known as Clydesdale) of the farm Hoogte No. 155, Registration Division K.S., District of Potgietersrus, is subject, be reduced in extent to 5 morgen and demarcated in the position as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 03-033-37/3/H-34.

van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwituu ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/75ste van 1,620 morge 354 vierkante roedes groot, waaraan die Gedeelte 4 (n gedeelte van Gedeelte A genoem Clydesdale) van die plaas Hoogte No. 155, Registrasie-afdeling K.S., Distrik Potgietersrus, onderworpe is, verminder word na 5 morge, afgemerk in 'n ligging soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-37/3/H-34.



D.P. 03-033-37/3/H-34.

VERWYSING:

REFERENCE:

AFGEBAKENDE



DEMARCATED.

UITSPANNING

OJTSPAN.

Administrator's Notice No. 888.]

[9 December 1959.

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF PIGS.**

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/74/111.

**SCHEDULE.**

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF PIGS.**

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“Board” means the Peri-Urban Areas Health Board established under the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943);

“Chief Medical Officer of Health” means the person for the time being lawfully acting in the capacity either of chief or deputy or assistant medical officer of health;

Administrateurskennisgewing No. 888.]

[9 Desember 1959.

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN VARKE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/74/111.

**BYLAE.**

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN VARKE.**

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Raad” die Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede ingestel ingevolge die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie No. 20 van 1943);

„hoof-mediese gesondheidsbeampte” iemand wat vir die oomblik wettiglik optree in die hoedanigheid hetsy van hoof-, adjunk hoof- of assistent-mediese gesondheidsbeampte;

“local area committee” means a local area committee established in terms of the provisions of sub-section (1) of section twenty-one of Ordinance No. 20, of 1943;

“township” means a township contemplated in the definition of that word in section one of Township and Town-planning Ordinance, 1931 (Ordinance No. 11 of 1931).

2. No person shall keep or allow to be kept any pigs in a township other than a township specified in Annexure A.

3. No person shall keep or allow to be kept on any premises situated in any township specified in Annexure A, or on premises situated outside a township but within the area of jurisdiction of a local area committee specified in Annexure B, any pigs unless he keeps or allows such pigs to be kept in a pigsty which complies with the requirements prescribed by sub-section (1) of section six.

4. No person shall keep or allow any pigs to be kept on any premises situated outside a township but within the area of jurisdiction of a local area committee specified in Annexure C unless he keeps or allows such pigs to be kept in a pigsty which complies with the requirements prescribed in sub-section (1) of section six, provided further the premises on which he keeps or allows to be kept such pigs or swine are bigger than the relevant sizes stipulated in the said Annexure C.

5. No person shall, on any premises situated in a township named in Annexure A, or on premises situated outside a township but within the area of jurisdiction of a local area committee named in Annexures B or C, use a grazing camp or allow a grazing camp to be used in connection with the keeping of pigs unless such grazing camp complies with the requirements prescribed in sub-section (2) of section six and is adjacent to a pigsty complying with the requirements prescribed in sub-section (1) of section six.

6. (1) Pigstys shall comply with the following requirements:—

- (a) The floors shall be constructed of impervious material brought to a smooth finish and sufficiently graded for the efficient run-off of all liquids therefrom;
- (b) the lowest level of the floor shall be at least 6 (six) inches higher than the ground surface surrounding the pigsty;
- (c) the angle at the junction of the walls and floor of the pigsty shall be rounded;
- (d) there shall be provided a minimum roofed area of 10 (ten) square feet for each pig with an air-space of 50 (fifty) cubic feet for each pig;
- (e) the cross ventilation of the roofed area shall be at least 1 (one) square foot for each pig;
- (f) the roofed portion shall be constructed on three sides of impervious material approved by the Board;
- (g) the roof shall be of a minimum height of 5 (five) feet;
- (h) the floor of the roofed portion of the pigsty shall be higher than the floor of the remaining portion of the pigsty;
- (i) the pigsty shall, subject to the provisions of paragraph (f) of this sub-section be properly fenced so as to prevent the pigs therein from breaking out;
- (j) the pigsty shall be constructed in such manner that the waste and other matter can be disposed of from the pigsty by means of open channels or pipes of impervious material to a sewer or in the absence of a sewer to a place for the innocuous storage or disposal of such matter;
- (k) the feeding and drinking troughs shall be separate and shall be placed in easily accessible positions. Such feeding and drinking troughs shall be constructed in such manner as to insure a minimum spillage.

(2) Grazing camps shall comply with the following requirements:—

- (a) The grazing camp shall be properly fenced;
- (b) the grazing camp shall be properly drained;

“plaaslike gebiedskomitee” ’n plaaslike gebiedskomitee ingestel ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel een-en-twintig van Ordonnansie No. 20 van 1943;

„dorp”, ’n dorp bedoel in die omskrywing van daardie woord in artikel een van die Dorpe en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 11 van 1931).

2. Niemand mag binne enige dorp uitgesonderd ’n dorp genoem in Aanhangsel A enige varke aanhou of laat aanhou nie.

3. Niemand mag op enige perseel geleë in ’n dorp genoem in Aanhangsel A of op ’n perseel geleë buite ’n dorp maar binne die regsgebied van ’n plaaslike gebiedskomitee genoem in Aanhangsel B varke aanhou of laat aanhou nie tensy hy sodanige varke aanhou of laat aanhou in ’n varkhok wat voldoen aan die vereistes gestel in subartikel (1) van artikel ses.

4. Niemand mag op enige perseel geleë buite ’n dorp maar binne die regsgebied van ’n plaaslike gebiedskomitee genoem in Aanhangsel C enige varke aanhou of laat aanhou nie tensy hy sodanige varke aanhou of laat aanhou in ’n varkhok wat voldoen aan die vereistes gestel in subartikel (1) van artikel ses en verder tensy die perseel waarop hy sodanige varke aanhou of laat aanhou groter is as die toepaslike grootte gespesifiseer in genoemde Aanhangsel C.

5. Niemand mag op enige perseel geleë in ’n dorp genoem in Aanhangsel A of op ’n perseel geleë buite ’n dorp maar binne die regsgebied van ’n plaaslike gebiedskomitee genoem in Aanhangsel B of C ’n weikamp in verband met die aanhou van varke gebruik of laat gebruik nie, tensy sodanige weikamp voldoen aan die vereistes gestel in subartikel (2) van artikel ses en aansluit by ’n varkhok wat voldoen aan die vereistes uiteengesit in subartikel (1) van artikel ses.

6. (1) Varkhokke moet aan die volgende vereistes voldoen:—

- (a) Die vloer moet gemaak wees van ondeurdringbare materiaal, glad afgewerk en skuins genoeg sodat alle vloeistowwe doeltreffend kan afloop;
- (b) die laagste punt van die vloer moet minstens 6 (ses) duim hoër wees as die grondoppervlakte rondom die varkhok;
- (c) waar die mure en die vloer van die varkhok by mekaar aansluit moet sodanige aansluiting gerond wees;
- (d) vir elke vark moet daar ’n minimum onderdakoppervlakte van 10 (tien) vierkante voet met ’n lugruimte van 50 (vyftig) kubieke voet vir elke vark wees;
- (e) die onderdakruisventilasie moet minstens 1 (een) vierkante voet vir elke vark wees;
- (f) die onderdak-gedeelte moet aan drie kante van ondeurdringbare materiaal deur die Raad goedgekeur, gebou wees;
- (g) die dak moet ’n minimum hoogte van 5 (vyf) voet wees;
- (h) die vloer van die onderdak-gedeelte van die varkhok moet hoër wees as die vloer van die orige gedeelte van die varkhok;
- (i) die varkhok moet behoudens die bepalings van paragraaf (f) van hierdie subartikel behoorlik omhein wees sodat die varke nie kan uitbreek nie;
- (j) die varkhok moet so ingerig wees dat die afval- en ander stowwe uit die varkhok deur middel van ’n oop vore of pype van ondeurdringbare materiaal na ’n riool of in die afwesigheid van ’n riool na ’n plek vir die onskadelike opberging of wegruiming van sodanige stowwe weggevoer word;
- (k) die voer- en drinkbakke moet apart wees en in ’n maklike bekombare posisie geplaas word. Sodanige voer- en drinkbakke moet so gemaak wees dat storting tot ’n minimum beperk word.

(2) Weikampe moet aan die volgende vereistes voldoen:—

- (a) Die weikamp moet behoorlik omhein wees;
- (b) die weikamp moet behoorlik gedreineer wees;

Administrator's Notice No. 890.] [9 December 1959.  
**PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE.—HARTEBEESTFONTEIN No. 472, REGISTRATION DIVISION J.Q., DISTRICT OF KRUGERSDORP.**

In view of application having been made on behalf of Mr. B. B. Malan for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 600 morgen 562 square roods, to which certain remaining extent of portion of portion called De Hoek of the farm Hartebeestfontein No. 472, Registration Division J.Q., District of Krugersdorp, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag No. 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*. D.P. 021-025-37/3/66.

Administrator's Notice No. 891.] [9 December 1959.  
**MUNICIPALITY OF DUIVELSKLOOF.—ELECTRICITY TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance. T.A.L.G. 5/36/54.

#### SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF DUIVELSKLOOF.—ELECTRICITY TARIFF.  
*Scale 1.—Domestic.*

Applicable to

- (i) private houses, flats and residential buildings;
- (ii) hotels and boarding-houses;
- (iii) hospitals;
- (iv) schools;
- (v) agricultural activities.

(1) The maximum load current will be determined by means of a miniature circuit breaker installed in the live poles of the incoming supply on the municipal metering panel. The following fees shall be applicable in respect of the miniature circuit breaker:—

(a) For single phase supply—

	Per month.		
	£	s.	d.
(i) 10 ampere miniature circuit breaker	1	10	0
(ii) 20 ampere miniature circuit breaker	2	19	0
(iii) 30 ampere miniature circuit breaker	4	8	0
(iv) 40 ampere miniature circuit breaker	5	17	0
(v) 50 ampere miniature circuit breaker	7	6	0
(vi) 60 ampere miniature circuit breaker	8	15	0

(b) For three phase supply—

(i) 20 ampere miniature circuit breaker	7	0	0
(ii) 25 ampere miniature circuit breaker	8	12	0
(iii) 30 ampere miniature circuit breaker	10	4	0
(iv) 35 ampere miniature circuit breaker	11	16	0
(v) 40 ampere miniature circuit breaker	13	8	0
(vi) 45 ampere miniature circuit breaker	15	0	0
(vii) 50 ampere miniature circuit breaker	16	12	0
(viii) 55 ampere miniature circuit breaker	18	4	0
(ix) 60 ampere miniature circuit breaker	19	16	0

(2) 1½d. per unit shall be payable for each unit consumed.

*Scale 2.—Domestic—Outside the Municipality.*

As for Scale 1 above, but subject to an increase of 10 per cent on the total amount of the monthly account.

Administrateurskennisgewing No. 890.] [9 Desember 1959.  
**VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT.—HARTEBEESTFONTEIN No. 472, REGISTRASIE-AFDELING J.Q., DISTRIK KRUGERSDORP.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. B. B. Malan om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 600 morges 562 vierkante roede groot, waaraan sekere restant van gedeelte van gedeelte genoem De Hoek van die plaas Hartebeestfontein No. 472, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Krugersdorp, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomstig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak No. 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-025-37/3/66.

Administrateurskennisgewing No. 891.] [9 Desember 1959.  
**MUNISIPALITEIT DUIVELSKLOOF.—ELEKTRISITEITSTARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is. T.A.L.G. 5/36/54.

#### BYLAE.

MUNISIPALITEIT DUIVELSKLOOF.—ELEKTRISITEITSTARIEF.  
*Skaal 1.—Huishoudelik.*

Van toepassing op—

- (i) privaathuise, woonstelle en woongeboue;
- (ii) hotelle en losieshuise;
- (iii) hospitale;
- (iv) skole;
- (v) landboukundige bedrywighede.

(1) Die maksimum belastingstroom sal bepaal word deur middel van 'n miniatuurstroombreker, aangelê in die stroomvoerende pale van die inkomende toevoer op die munisipale meetskakelbord. Ten opsigte van die miniatuurstroombreker is die volgende gelde van toepassing:—

(a) Vir enkelfasige toevoer—

	Per maand.		
	£	s.	d.
(i) 10 ampère-miniatuurstroombreker	1	10	0
(ii) 20 ampère-miniatuurstroombreker	2	19	0
(iii) 30 ampère-miniatuurstroombreker	4	8	0
(iv) 40 ampère-miniatuurstroombreker	5	17	0
(v) 50 ampère-miniatuurstroombreker	7	6	0
(vi) 60 ampère-miniatuurstroombreker	8	15	0

(b) Vir driefasige toevoer—

(i) 20 ampère-miniatuurstroombreker	7	0	0
(ii) 25 ampère-miniatuurstroombreker	8	12	0
(iii) 30 ampère-miniatuurstroombreker	10	4	0
(iv) 35 ampère-miniatuurstroombreker	11	16	0
(v) 40 ampère-miniatuurstroombreker	13	8	0
(vi) 45 ampère-miniatuurstroombreker	15	0	0
(vii) 50 ampère-miniatuurstroombreker	16	12	0
(viii) 55 ampère-miniatuurstroombreker	18	4	0
(ix) 60 ampère-miniatuurstroombreker	19	16	0

(2) 1½d. Per eenheid is betaalbaar vir elke eenheid verbruik.

*Skaal 2.—Huishoudelik—buite die munisipaliteit.*

Soos onder Skaal 1 hierbo, maar onderworpe aan 'n verhoging van 10 persent op die totale bedrag van die maandelikse rekening.

*Scale 3.—Industry and Business.*

Applicable to—

- (i) manufacturers and industrial users;
- (ii) processors and packers;
- (iii) offices;
- (iv) shops;
- (v) restaurants;
- (vi) garages;
- (vii) churches;
- (viii) clubs (non-residential);
- (ix) business premises;

(1) For small supplies (single and three phase) 4½d. per unit shall be payable for each unit consumed: Provided that a minimum monthly charge of £1. 10s. shall be payable.

*Alternatively.*

(2) For medium supplies (three phase only):—

(a) The maximum load current will be determined by means of a triple pole miniature circuit breaker installed in the live poles of the incoming supply on the municipal metering panel. This miniature circuit breaker shall be subject to a fixed payment as follows:—

	Per month.		
	£	s.	d.
(i) 20 ampere miniature circuit breaker	8	0	0
(ii) 25 ampere miniature circuit breaker	9	15	0
(iii) 30 ampere miniature circuit breaker	11	10	0
(iv) 35 ampere miniature circuit breaker	13	5	0
(v) 40 ampere miniature circuit breaker	15	0	0
(vi) 45 ampere miniature circuit breaker	16	15	0
(vii) 50 ampere miniature circuit breaker	18	10	0
(viii) 55 ampere miniature circuit breaker	20	5	0
(ix) 60 ampere miniature circuit breaker	22	0	0

(b) 1½d. is payable for each unit consumed.

*Alternatively.*

(3) For large supplies (three phase only).

(a) The demand will be assessed by means of a maximum demand meter operating on a 30 minute integrating period and each month £1. 2s. 6d. per kVA. shall be payable on the maximum demand registered: Provided that the minimum charge payable each month in respect of maximum demand shall be £33. 15s. or 70 per cent of the amount paid in respect of the highest demand recorded during the previous twelve months, whichever is the greater charge.

(b) 1½d. shall be payable for each unit consumed.

*Scale 4.—Industry and Business—Outside the Municipality.*

(1) and (2) As under Scale 3 (1) and 3 (2) subject to an increase of 10 per cent on the monthly account.

(3) As under Scale 3 (3) above, subject to an increase of 20 per cent in respect of kVA maximum demand, charges, and of 5 per cent in respect of units consumed, on the monthly account.

Administrator's Notice No. 892.] [9 December 1959.  
MUNICIPALITY OF MEYERTON.—NATIVE LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/97.

*Skaal 3.—Industrie en besigheid.*

Van toepassing op—

- (i) fabrikante en industriële verbruikers;
- (ii) verwerkers en verpakkers;
- (iii) kantore;
- (iv) winkels;
- (v) restaurante;
- (vi) motorhawes;
- (vii) kerke;
- (viii) klubs (nie-inwonend);
- (ix) besigheidspersoneel.

(1) Vir klein benodigdhede (enkel- en driefasige) 4½d. per eenheid is betaalbaar vir elke eenheid verbruik: Met dien verstande dat 'n minimum maandelikse geld van £1. 10s. betaalbaar is.

*Alternatiewelik.*

(2) Vir middelmatige benodigdhede (alleen driefasige):—

(a) Die maksimum belastingstroom word bepaal deur middel van 'n drievoudige paal miniaturstroomverbreker aangelê in die stroomvoerende pale van die inkomende toevoer op die munisipale meet-skakelbord. Hierdie miniaturstroomverbreker is onderworpe aan 'n vasgestelde betaling as volg:—

	Per maand.		
	£	s.	d.
(i) 20 ampère-miniaturstroombreker	8	0	0
(ii) 25 ampère-miniaturstroombreker	9	15	0
(iii) 30 ampère-miniaturstroombreker	11	10	0
(iv) 35 ampère-miniaturstroombreker	13	5	0
(v) 40 ampère-miniaturstroombreker	15	0	0
(vi) 45 ampère-miniaturstroombreker	16	15	0
(vii) 50 ampère-miniaturstroombreker	18	10	0
(viii) 55 ampère-miniaturstroombreker	20	5	0
(ix) 60 ampère-miniaturstroombreker	22	0	0

(b) 1½d. is betaalbaar vir elke eenheid verbruik.

*Alternatiewelik.*

(3) Vir groot benodigdhede (alleen driefasige).

(a) Die aanvraag sal vasgestel word deur middel van 'n maksimum aan vraag-meter werkende op 'n 30 minute integrerende periode en elke maand is £1. 2s. 6d. per kVA. betaalbaar op die geregistreerde maksimum aanvraag: Met dien verstande dat die minimum geld elke maand betaalbaar met betrekking tot die maksimum aanvraag £33. 15s. is of 70 per sent van die bedrag betaalbaar met betrekking tot die hoogste aanvraag aangeteken gedurende die voorafgaande 12 maande, naamlik die hoogste geld.

(b) 1½d. is betaalbaar vir elke eenheid verbruik.

*Skaal 4.—Industrie en besigheid—buite die munisipaliteit.*

(1) en (2) Soos onder Skaal 3 (1) en 3 (2) onderworpe aan 'n verhoging van 10 per sent op die maandelikse rekening.

(3) Soos onder Skaal 3 (3) onderworpe aan 'n verhoging van 20 per sent met betrekking tot kVA. maksimum aanvraag, gelde en van 5 per sent met betrekking tot eenhede verbruik, op die maandelikse rekening.

Administrateurskennisgewing No. 892.] [9 Desember 1959.  
MUNISIPALITEIT MEYERTON.—WYSIGING VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/97.

## SCHEDULE.

## MUNICIPALITY OF MEYERTON.—NATIVE LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Native Location Regulations of the Municipality of Meyerton, published under Administrator's Notice No. 418, dated the 26th July, 1939, as amended, by the addition to paragraph (a) of regulation 37 of Chapter 1 of the following:—

„and in addition a levy of 1s. (one shilling) per month for the provision of accommodation for educational purposes in the interests of the residents of the location.”

Administrator's Notice No. 893.] [9 December 1959.  
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/111.

## SCHEDULE.

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 188, dated the 18th March, 1959, as follows:—

1. By the deletion of paragraphs (A) and (B) of Annexure 2 of Schedule 2, and the substitution thereof of the following:—

“Scale 1.

This scale is applicable to the following types of domestic premises:—

- (1) Private houses.
- (2) Flats or blocks of flats.
- (3) Homes run by charitable institutions.
- (4) Nursing homes and hospitals.
- (5) Licensed hotels.
- (6) Private hotels.
- (7) Boarding-houses.
- (8) Residential clubs.
- (9) Hostels.
- (10) Churches.

This scale is applicable to all domestic consumers:—

Service charge per metering point: 3s. 1d. per month.  
Fixed charge for availability of supply, whether taken or not, per room: 5s. per month.

All units consumed during the month: 3d. per unit.

For the purpose of calculating the charges payable under Scale 1 the following rules apply:—

1. For premises specified above under numbers (1) to (4), inclusive:—
  - (a) Subject to the provisions of paragraphs (b) and (c) of this rule each room or compartment, if wired for electricity, shall be counted as one room, whether occupied or not;
  - (b) if a room or compartment has a floor area exceeding 300 square feet, each 300 square feet of floor area or part thereof shall count as a room; and
  - (c) kitchens, pantries, bathrooms, passages, lavatories, cloakrooms, entrance halls and landings shall not be counted as rooms: Provided that this exemption shall in the case of

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT MEYERTON.—WYSIGING VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.

Die Naturellokasiereregulasies van die Munisipaliteit Meyerton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 418, van 26 Julie 1939, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na paragraaf (a) van regulasie 37 van Hoofstuk I, die volgende toe te voeg:—

„en 'n heffing van 1s. (een sjieling) per maand vir die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes in belang van die inwoners van die lokasie.”

Administrateurskennisgewing No. 893.] [9 Desember 1959.  
GESONDHEIDSRAAD VIR BUIITE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel negen-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/111.

## BYLAE.

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUIITE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 188 van 18 Maart 1959, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur paragraawe (A) en (B) van Aanhangsel 2 van Bylae 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Skaal 1.

Dié skaal geld vir die volgende soorte woonpersele:—

- (1) Private huise.
- (2) Woonstelle of woonstelgeboue („flats”).
- (3) Tehuise wat onder beheer van liefdadigheidsinrigtings staan.
- (4) Verpleeginrigtings en hospitale.
- (5) Gelisensieerde hotelle.
- (6) Private hotelle.
- (7) Losieshuise.
- (8) Woonklubs.
- (9) Koshuise.
- (10) Kerke.

Dié skaal geld vir alle huishoudelike verbruikers:—

Leweringsgeld per meteraanluitpunt: 3s. 1d. per maand.

'n Vaste beskikbaarheidstarief per kamer of daar nou al elektrisiteit verbruik word of nie: 5s. per maand.  
Alle eenhede wat gedurende die maand verbruik word: 3d. per eenheid.

Onderstaande reëls geld by die berekening van die bedrag wat ooreenkomstig Skaal 1 betaal moet word:—

1. In die geval van persele wat onder (1) tot en met (4) hierbo ressorteer:—

- (a) Iedere kamer of „kompartement” wat bedraad, is, of dit nou al geokkupêr word al dan nie, word onderworpe aan die bepalings van paragraawe (b) en (c) van hierdie reël as een kamer gereken;
- (b) indien die vloeroppervlakte van 'n kamer of „kompartement” 300 vierkante voet oorskry, word iedere 300 vierkante voet, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken; en
- (c) 'n kombuis, 'n spens, 'n badkamer, 'n gang, 'n gemakhuisie, 'n kleedkamer, 'n voorportaal en 'n trapportaal word nie as 'n kamer gereken nie: Met dien verstande dat dié vrystelling slegs geld indien die vloeroppervlakte van so

an entrance hall or a landing apply only where its floor area does not exceed 70 square feet and its least dimension is not more than 7 feet.

2. For premises specified above under numbers (5) to (10), inclusive—

- (a) each bedroom shall be counted as one room;
- (b) the floor areas of all other rooms or compartments, including cellars, stables, garages, Natives' rooms and outhouses, if wired for electricity, whether occupied or not, shall be calculated, and each 200 square feet or part thereof of this floor area shall be counted as one room; and
- (c) bathrooms, lavatories and passages shall not be counted as rooms.

3. For premises specified under number (2) or (5) to (10), inclusive, above, the total area of floor used for garages which are wired for electricity shall be calculated, and each 300 square feet of that area or part thereof shall be counted as one room.

4. Where premises are used for both residential and business purposes the number of rooms constituting the residential part of the premises shall be determined by applying the methods prescribed in rules 1 and 3 and the total floor area of that part of the premises used for business purposes shall be calculated and each 70 square feet of that area or part thereof shall be counted as one room.

*Scale 2.*

This scale is applicable to business, industrial and general premises.

A. The block tariff prescribed in this scale is limited to consumers demanding less than 40 kilowatts and includes—

- (a) a service charge per metering point of 12s. 6d. per month; and
- (b) a charge for all units consumed during the month at 2½d. per unit.

B. NOTE.—The demand tariff prescribed here is normally suited to consumers having irregular monthly consumption.

The minimum period for which metering for the demand tariff provided by this scale will be installed is 18 months and the said demand tariff is as follows:—

- (a) A service charge of £1. 5s. per month per metering point;
- (b) a charge of 10s. 5d. per kW. of demand with a minimum charge of £9. 7s. 6d. per month whether supply is taken or not: Provided that the total amount payable in respect of maximum demand in any month shall not be less than 30 per cent of the amount payable in respect of the highest demand recorded during the previous 12 months; and
- (c) a charge for each unit consumed during the month of 1d. per unit.

C. NOTE.—The demand tariff prescribed here is normally suited to larger consumers having fairly regular monthly consumption.

The minimum period for which metering for the demand tariff prescribed by this scale will be installed is 18 months, and the said tariff is as follows:—

- (a) A service charge of £1. 5s. per month per metering point;
- (b) a charge of 15s. 7d. per kW. of demand with a minimum charge for such demand of £25 per month whether supply is taken or not: Provided that the total amount payable in respect of maximum demand in any month shall not be less than 60 per cent of the amount payable in respect of the highest demand recorded during any one month of the previous 12 months; and
- (c) a charge for each unit consumed during the month of 0.45d. per unit.

'n voor- of trapporaal hoogstens 70 vierkante voet beslaan, en die kleinste afmeting daarvan hoogstens 7 voet is.

2. In die geval van persele wat onder (5) tot en met (10) hierbo ressorteer—

- (a) word iedere slaapkamer as een kamer gereken;
- (b) word die vloeroppervlakte van al die ander kamers of 'kompartemente', insluitende kelders, stalle, motorhuise, bediendekamers en buitegeboue, wat bedraad is, of hulle nou al geokkupeer word al dan nie, bymekaar gereken en iedere 200 vierkante voet van hierdie vloeroppervlakte, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken; en
- (c) word 'n badkamer, 'n gemakhuisie en 'n gang nie as 'n kamer gereken nie.

3. In die geval van persele wat onder (2), of (5) tot en met (10) hierbo ressorteer, word die totale vloeroppervlakte wat gebruik word vir motorhuise wat bedraad is, bereken, en iedere 300 vierkante voet van dié oppervlakte, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken.

4. Indien die perseel vir sowel woon- as besigheidsdoeleindes gebruik word, word die getal kamers van die woongedeelte volgens reëls 1 en 3 hierbo bepaal, terwyl die totale vloeroppervlakte van die besigheidsgedeelte bereken moet word, en iedere 70 vierkante voet van dié oppervlakte, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken word.

*Skaal 2.*

Dié skaal geld vir besigheids-, nywerheids- en algemene persele.

A. Onderstaande bloktarief is beperk tot verbruikers wie se aanvraag minder as 40 kW. is en omvat—

- (a) leweringsgeld per meteraansluitpunt: 12s. 6d. per maand; en
- (b) vir alle eenhede wat gedurende die maand gebruik word: 2½d. per eenheid.

B. LET WEL.—Die aanvraagtarief wat hier voorgeskryf word, is eintlik bedoel vir verbruikers wie se maandverbruik onbestendig is.

Meters vir lewering teen die aanvraagtarief volgens hierdie skaal word slegs vir 'n tydperk van minstens 18 maande aangebring, en dié aanvraagtarief is as volg:—

- (a) 'n Leweringsgeld per meteraansluitpunt: £1. 5s. per maand;
- (b) 'n bedrag van 10s. 5d. per kW. van die aanvraag, met 'n minimum bedrag van £9. 7s. 6d. per maand, of daar nou al elektrisiteit verbruik word of nie: Met dien verstande dat die totale bedrag wat in enige maand ten opsigte van die maksimum aanvraag gevorder word, minstens 30 persent moet loop van die bedrag wat betaalbaar is ten opsigte van die hoogste aanvraag wat gedurende die voorafgaande 12 maande aangeteken is; en
- (c) vir iedere eenheid wat gedurende die maand verbruik word: 1d. per eenheid.

C. LET WEL.—Die aanvraagtarief wat hier voorgeskryf word, is eintlik bedoel vir grootverbruikers wie se maandverbruik taamlik bestendig is.

Meters vir lewering teen die aanvraagtarief volgens hierdie skaal word slegs vir 'n tydperk van minstens 18 maande aangebring, en dié aanvraagtarief is as volg:—

- (a) 'n Leweringsgeld per meteraansluitpunt: £1. 5s. per maand;
- (b) 'n bedrag van 15s. 7d. per kW. van die aanvraag, met 'n minimum bedrag van £25 per maand, of daar nou al elektrisiteit verbruik word of nie: Met dien verstande dat die totale bedrag wat in enige maand ten opsigte van die maksimum aanvraag gevorder word, minstens 60 persent moet beloop van die bedrag wat betaalbaar is ten opsigte van die hoogste maandaanvraag wat gedurende die voorafgaande 12 maande aangeteken is; en
- (c) vir iedere eenheid wat gedurende die maand verbruik word: 0.45d. per eenheid.

*Rules Applicable to Scales 2 B and 2 C.*

For the purpose of calculating the charges payable under Part A. or B of Scale 2 the following rules apply:—

1. Where a consumer's electrical installation is tested by the Board and found to have a kW.-demand below 90 per cent of the kVA.-demand the Board shall be entitled to give him written notice to improve his power factor to the limits specified above within 6 months, failing which kVA.-demand meters will be substituted for kW.-demand meters, and charges will be made at the rates specified above per kVA.- instead of per kW.

2. (a) Consumers with a high ratio of units consumption to a maximum day kW.-demand shall be granted a rebate on their demand charge.

(b) The rebate referred to in rule 2 (a) shall range from 10 per cent for a calculated utilisation factor exceeding 40 per cent to a maximum of 100 per cent for a calculated utilisation factor exceeding 85 per cent and shall be determined according to the following formula:—

Rebate on demand charge =  $2(U - 40)$  per cent, where U is the monthly utilisation factor expressed to the nearest multiple of 5 per cent above the calculated utilisation factor which is the ratio:

$$\frac{\text{No. units consumed per meter reading month (Scale 2B or 2C plus 3)}}{\text{Max. kW. or kVA.-demand} \times \text{No. of hours per meter reading month.}} \times 100 \text{ per cent.}$$

3. The aforesaid rebate shall only be granted to a consumer whose aggregate monthly account, for a monthly consumption, exceeds an amount which shall be specified by the Board, and it shall be reviewed at intervals of not less than a year."

2. By the deletion of the letters (C), (D), (E), (F), (G), (H), (I), (J) and (K) where they appear in front of the remaining paragraphs.

Administrator's Notice No. 894.] [9 December 1959.  
MUNICIPALITY OF NIGEL.—WATER BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/23.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF NIGEL.—WATER BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Water By-laws of the Municipality of Nigel, published under Administrator's Notice No. 405, dated the 11th July, 1928, as amended, by the addition of the following further proviso at the end of the Water Tariff:—

"Provided further that all charges set forth in this Tariff for the consumption of water shall be increased by 10 per cent."

*Reëls vir Skale-Nos. 2 B en 2 C.*

Onderstaande reëls geld by die berekening van die bedrag wat ooreenkomstig Deel A of B van Skaal 2 betaal moet word:—

1. Die Raad kan, indien dit uit 'n toets van 'n verbruiker se installasie deur die Raad blyk dat sy kW.-aanvraag laer as 90 persent van sy kVA.-aanvraag is, die verbruiker skriftelik in kennis stel dat hy binne 6 maande sy arbeidsfaktor tot by bogenoemde perke moet verbeter. Indien die verbruiker dit nie doen nie, sal die kW.-aanvaarmeters deur kVA.-aanvaarmeters vervang word, en die rekening volgens bostaande skaal per kVA. in plaas van per kW. bereken word.

2. (a) Daar word aan 'n verbruiker in wie se geval die verhouding tussen die eenheidsverbruik en die maksimum kW.-dagaanvraag groot is, 'n korting op die aanvraagtarief toegestaan.

(b) Die korting waarvan daar in reël 2 (a) melding gemaak word, wissel van 10 persent ten opsigte van 'n berekende benuttingsfaktor wat 40 persent oorskry, tot 100 persent ten opsigte van 'n berekende benuttingsfaktor wat 85 persent oorskry, en word as volg bereken:—

Korting op aanvraagtarief =  $2(U - 40)$  persent, waar U die maandelikse benuttingsfaktor is, uitgedruk tot die naaste veelvoud van 5 persent by die berekende benuttingsfaktor wat as volg bereken word:—

$$\frac{\text{Getal eenheide per meteraflesingsmaand verbruik (Skaal 2B of 2C plus 3)}}{\text{Maks. kW.- of kVA.-aanvraag} \times \text{getal uur per meteraflesingsmaand}} \times 100 \text{ persent.}$$

3. Hierdie korting word slegs toegestaan aan 'n verbruiker wie se totale maandelikse rekening ten opsigte van die verbruik gedurende die betrokke maand 'n bedrag wat die Raad bepaal en wat met tussenpose van minstens een jaar hersien word, oorskry."

2. Deur die letters (C), (D), (E), (F), (G), (H), (I), (J) en (K) wat voor die oorblywende paragrawe verskyn, te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 894.] [9 Desember 1959.  
MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN WATERBYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel negen-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/23.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN WATERVERORDENINGE.

Die Waterverordeninge van die Munisipaliteit Nigel, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 405 van 11 Julie 1928, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die einde van die Watertarief die onderstaande verdere voorbehoudsbepaling toe te voeg:—

„Voorts met dien verstande dat alle koste vir die verbruik van water, soos in hierdie Tarief uiteengesit, met 10 persent verhoog word."

Administrator's Notice No. 895.] [9 December 1959.

MUNICIPALITY OF BRITS.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending By-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/10.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BRITS.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Brits, published under Administrator's Notice No. 396, dated the 13th July, 1938, as amended, by the deletion in the first paragraph of Part 1 of Schedule A of the words and figures "4.30 p.m. of the day on which the animal concerned is slaughtered" and the substitution therefor of the words and figures "1 p.m. of the day following the day on which the animal is slaughtered".

Administrator's Notice No. 896.] [9 December 1959.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/77/20.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Public Health By-laws and Regulations, applicable to the Municipality of Louis Trichardt, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, as amended, by the insertion of the following after item 7 of Schedule 1 of Chapter 1, Part IV; item 8 then becoming item 9:—

"8. Refuse Removal.

	£	s.	d.
(a) For the removal of refuse from business premises, hotels, boarding-houses, schools and school hostels, tenement houses or any other premises not mentioned above, daily, per month or part of a month	0	5	0
(b) For the removal of domestic refuse from private residential sites, bi-weekly, per month or part of a month	0	2	6
(c) For the removal of refuse from offices, weekly, per month or part of a month	0	1	6."

Administrator's Notice No. 897.] [9 December 1959.

MUNICIPALITY OF DUIVELSKLOOF.—TRADE DUTIES BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/54.

Administrateurskennisgewing No. 895.] [9 Desember 1959.

MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/2/10.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 396 van 13 Julie 1938, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die woorde en syfers „4.30 nm. van die dag waarop die betrokke dier geslag is” in die aanvangsparaagraaf van Deel I van Skedule A te skrap en dit te vervang deur die woorde en syfers „1 nm. van die dag wat volg op die dag waarop die dier geslag is”.

Administrateurskennisgewing No. 896.] [9 Desember 1959.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/77/20.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies, van toepassing op die Munisipaliteit Louis Trichardt, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 7 van Bylae 1 van Hoofstuk 1, Deel IV, die volgende in te voeg; item 8 word dan item 9:—

„8. Vullisverwydering.

	£	s.	d.
(a) Vir verwydering van vullis van besigheidspersede, hotelle, losieshuise, skole en skoolkoshuise, huurkamerwonings of enige ander perseel, nie hierbo genoem nie, daagliks, per maand of gedeelte van 'n maand	0	5	0
(b) Vir verwydering van huisvullis, van private woonpersele, tweeweekliks, per maand of gedeelte van 'n maand	0	2	6
(c) Vir verwydering van vullis, van kantore, weekliks, per maand of gedeelte van 'n maand	0	1	6."

Administrateurskennisgewing No. 897.] [9 Desember 1959.

MUNISIPALITEIT DUIVELSKLOOF.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP BESIGHEIDSLISENSIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/54.

## SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF DUIVELSKLOOF.—TRADE DUTIES  
BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Trade Duties By-laws of the Municipality of Duivelskloof, published under Administrator's Notice No. 267, dated the 27th April, 1938, as amended, as follows:—

1. By the deletion in sub-item (3) of item 1 of the words "For one or two boarders or lodgers, excluding school children 0 10 0."
2. By the deletion in sub-item (20) of item 1 of the amount "10 0 0" and the substitution therefor of the amount "1 10 0."
3. By the addition after sub-item (20) of item 1 of the following:—

"Yearly  
£ s. d.

(21) Business, factory or workshop ... .. 4 10 0

(This licence shall be required by every person who carries on a business, factory or workshop which by reason of smoke, fumes, gases, dust, smell, noise, vibration or other cause may be or become a source of danger, discomfort or annoyance to the neighbourhood, and who is not required in respect of such business, factory or workshop to obtain any other licence specified in this Schedule.)"

Administrator's Notice No. 898.] [9 December 1959.

## LOWVELD FARMERS' TATTERSALLS COMMITTEE.—APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator has been pleased, in terms of paragraph 3 of the Regulations governing the Lowveld Farmers' Tattersalls Committee, to appoint Mr. P. van Vuuren as Chairman of the Committee with period of office until 31st October, 1960.

T.A.A. 12/5/1/2/11.

Administrator's Notice No. 899.] [9 December 1959.

## CORRECTION NOTICE.

## MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Correct Administrator's Notice No. 374, dated the 17th June, 1959, as follows:—

1. By the deletion of that portion of amendment No. 3 beginning with the words "By the deletion" up to and including the words "and it shall be reviewed at intervals of not less than a year" in rule 3 of the Rules Applicable to Scales 2 (B) and 2 (C), and the substitution therefor of the following:—

"By the deletion of the 'Electricity Supply Tariff' published under Administrator's Notice No. 493, dated 20th June, 1956, and the addition of the following after the Schedule of Forms:—

## SCHEDULE OF ELECTRICITY SUPPLY TARIFFS.

Charges for the supply of electricity by the Council shall be as follows:—

## Scales 1A and 1B.

These scales are applicable to the following types of domestic premises:—

- (1) Private houses.
- (2) Flats or blocks of flats.
- (3) Homes run by charitable institutions.
- (4) Nursing homes and hospitals.
- (5) Licensed hotels.
- (6) Private hotels.
- (7) Boarding-houses.
- (8) Residential clubs.
- (9) Hostels.
- (10) Churches.

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT DUIVELSKLOOF.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP BESIGHEIDSLISENSIES.

Die Verordeninge op Besigheidslisensies, van die Munisipaliteit Duivelskloof, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 267 van 27 April 1938, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in subitem (3) van item 1 die woorde „Vir 1 of, 2 kosgangers/loseerders, uitsluitende skoolkinders, 0 10 0” te skrap.
2. Deur in subitem (20) van item 1 die bedrag „10 0 0” te skrap en dit deur die bedrag „1 10 0” te vervang.
3. Deur na subitem (20) van item 1 die volgende toe te voeg:—

„Jaarliks  
£ s. d.

(21) Besigheid, fabriek of werkwinkel ... 4 10 0

(Hierdie lisensie word vereis in die geval van iedereen wat 'n besigheid, fabriek, of werkwinkel dryf wat weens rook, dampe, gasse, stof, reuk, geraas, trilling of ander oorsaak 'n bron van gevaar, ongerief of ergernis vir die omgewing kan wees of word, en van wie dit nie vereis word dat hy ten opsigte van sodanige besigheid, fabriek of werkwinkel enige ander lisensie, soos in hierdie bylae gespesifiseer moet verkry nie.)"

Administrateurskennisgewing No. 898.] [9 Desember 1959.

## LOWVELD FARMERS' TATTERSALLSKOMITEE.—BENOEMING VAN LID.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge paragraaf 3 van die Regulasies van toepassing op die Lowveld Farmers' Tattersallskomitee, mnr. P. van Vuuren te benoem tot Voorsitter van die komitee met ampstermyn tot 31 Oktober 1960.

T.A.A. 12/5/1/2/11.

Administrateurskennisgewing No. 899.] [9 Desember 1959.

## KENNISGEWING VAN VERBETERING.

## MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEKTRIESE STROOM.

Administrateurskennisgewing No. 374 van 17 Junie 1959 word hierby as volg verbeter:—

1. Deur die gedeelte van wysiging No. 3 beginnende met die woorde „Deur die” tot en met die woorde „en wat met tussenpose van minstens een jaar hersien word, oorskry” in reël 3 van die Reëls vir Skale Nos. 2 (B) en 2 (C) te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Deur die 'Tarief vir die Lewering van Elektrisiteit', afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 493 van 20 Junie 1956, te skrap en deur die volgende na die Bylae van Vorms toe te voeg:—

## BYLAE VAN TARIEF VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die tarief vir die lewering van elektrisiteit deur die Raad is as volg:—

## Skale 1A en 1B.

Dié skale geld vir die volgende soorte woonpersele:—

- (1) Private huise.
- (2) Woonstelle of woonstelgeboue („flats”).
- (3) Tehuise wat onder beheer van liefdadigheidsinrigtings staan.
- (4) Verpleeginrigtings en hospitale.
- (5) Gelisensieerde hotelle.
- (6) Private hotelle.
- (7) Losieshuise.
- (8) Woonklubs.
- (9) Koshuise.
- (10) Kerke.

*Scale 1A.*

This scale is applicable to all domestic consumers:—

Service charge per metering point: 2s. 6d. per month.  
Fixed charge for availability of supply, whether taken or not, per room: 4s. per month.

All units consumed during the month:  $\frac{3}{5}$ d. per unit.

*Scale 1B.*

This scale may be selected by small consumers with a monthly consumption of less than 15 units per month per room but will be applied only on the written request of the consumer and for a minimum period of 12 months:—

Service charge per metering point: 2s. 6d. per month.

For each room 20 units or less per month: 4d. per unit.

For all further units consumed during the month:  $\frac{3}{5}$ d. per unit.

For the purpose of calculating the charges payable under Scales 1A and 1B, the following rules shall apply:—

1. For premises specified above under the numbers (1) to (4), inclusive:—

(i) Subject to the provisions of paragraphs (ii) and (iii) of this rule each room or compartment, if wired for electricity, shall be counted as one room, whether occupied or not;

(ii) if a room or compartment has a floor area exceeding 300 square feet, each 300 square feet of floor area or part thereof shall count as a room; and

(iii) kitchens, pantries, bathrooms, passages, lavatories, cloakrooms, entrance halls and landings shall not be counted as rooms: Provided that this exemption shall in the case of an entrance hall or a landing apply only where its floor area does not exceed 70 square feet and its least dimension is not greater than 7 feet.

2. For premises specified above under the numbers (5) to (10), inclusive:—

(i) Each bedroom shall be counted as one room;

(ii) the floor areas of all other rooms or compartments, including cellars, stables, garages, Natives' rooms and outhouses, if wired for electricity, whether occupied or not, shall be calculated, and each 200 square feet or part thereof of the combined floor area shall be counted as one room; and

(iii) bathrooms, lavatories and passages shall not be counted as rooms.

3. For premises specified under the number (2) or (5) to (10), inclusive, above, the total area of floor used for garages which are wired for electricity shall be calculated, and each 300 square feet of that area or part thereof shall be counted as one room.

4. Where premises are used for both residential and business purposes the number of rooms constituting the residential part of the premises shall be determined by applying the methods prescribed in rules 1 and 3 and the floor area of that part of the premises used for business purposes shall be calculated and each 70 square feet of that area or part thereof shall be counted as one room.

*Scales 2A, 2B and 2C.*

These scales are applicable to business, industrial and general premises and also to the supply of electricity in bulk to the townships outside the municipality which are not reticulated by the Council.

*Skaal 1A.*

Dié skaal geld vir alle huishoudelike verbruikers:—

Leweringsgeld per meteraansluitpunt: 2s. 6d. per maand.

'n Vaste beskikbaarheidsstarief per kamer of daar nou al elektrisiteit verbruik word of nie: 4s. per maand.

Alle eenhede wat gedurende dié maand verbruik word  $\frac{3}{5}$ d. per eenheid.

*Skaal 1B.*

Dié skaal is bedoel vir kleinverbruikers wat minder as 15 eenhede per kamer per maand verbruik, maar word slegs op skriftelike versoek van dié verbruiker vir 'n tydperk van minstens 12 maande toegepas:—

Leweringsgeld per meteraansluitpunt: 2s. 6d. per maand.

Vir die eerste 20 eenhede of minder per maand per kamer: 4d. per eenheid.

Vir alle bykomende eenhede wat gedurende dié maand verbruik word:  $\frac{3}{5}$ d. per eenheid.

Onderstaande reëls geld by die berekening van die bedrag wat ooreenkomstig Skale 1A of 1B betaal moet word:—

1. In die geval van persele wat onder (1) tot en met (4) hierbo ressorteer:—

(i) Iedere kamer of 'kompartment' wat bedraad is, of dit nou al geokkupeer word of nie, word onderworpe aan die bepalings van paragrawe (ii) en (iii) van hierdie reël as een kamer gereken;

(ii) indien die vloeroppervlakte van 'n kamer of 'kompartment' 300 vierkante voet oorskry, word iedere 300 vierkante voet, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken; en

(iii) 'n kombuis, 'n spens, 'n badkamer, 'n gang, 'n gemakhuisie, 'n kleedkamer, 'n voorportaal en 'n trapportaal word nie as 'n kamer gereken nie: Met dien verstande dat dié vrystelling slegs geld indien die vloeroppervlakte van so 'n voor- of trapportaal hoogstens 70 vierkante voet beslaan, en die kleinste afmeting daarvan hoogstens 7 voet is.

2. In die geval van persele wat onder (5) tot en met (10) hierbo ressorteer:—

(i) word iedere slaapkamer as een kamer gereken;

(ii) word die vloeroppervlakte van al die ander kamers of 'kompartemente', insluitende kelders, stalle, motorhuise, bediendekamers en buitegeboue, wat bedraad is, of hulle nou al geokkupeer word of nie, bymekaar gereken en iedere 200 vierkante voet van hierdie vloeroppervlakte, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken; en

(iii) word 'n badkamer, 'n gemakhuisie en 'n gang nie as 'n kamer gereken nie.

3. In die geval van persele wat onder (2) of (5) tot en met (10) hierbo ressorteer, word die totale vloeroppervlakte wat gebruik word vir motorhuise wat bedraad is, bereken, en iedere 300 vierkante voet van dié oppervlakte, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken.

4. Indien die perseel vir sowel woon- as besigheidsdoeleindes gebruik word, word die getal kamers van die woongedeelte volgens reëls 1 en 3 hierbo bepaal, terwyl die totale vloeroppervlakte van die besigheids-gedeelte bereken moet word, en iedere 70 vierkante voet van dié oppervlakte, of 'n gedeelte daarvan, as een kamer gereken word.

*Skale 2A, 2B en 2C.*

Dié skale geld vir besigheids-, nywerheids- en algemene persele, asook vir elektrisiteit wat by die grootmaat aan dorpe buitekant die munisipaliteit, waar die Raad nie die elektrisiteitsnette aanbring nie, gelewer word.

*Scale 2A.*

The block tariff prescribed in this scale is limited to consumers demanding less than 40 kilowatts and includes—

- (a) a service charge per metering point of 10s. per month; and
- (b) a charge for all units consumed during the month at 2d. per unit.

Consumers to whom Scale 2A is applied may, upon written application, be supplied with a special meter at the point of entry to the premises to record electricity used for cooking, water heating and refrigeration, and electricity so received shall be charged for as follows:—

For all units consumed at ½d. per unit; and a service charge at 5s. per month.

*Scale 2B.*

NOTE.—The demand tariff prescribed by this scale is normally suited to consumers having irregular monthly consumption.

The minimum period for which metering for the demand tariff provided by this scale will be installed is 18 months and the said demand tariff is as follows:—

- (a) A service charge of £1 per month per metering point;
- (b) a charge of 8s. 4d. per kW. of demand with a minimum charge for such demand of £7. 10s. per month whether supply is taken or not: Provided that the total amount payable in respect of maximum demand in any month shall not be less than 30 per cent of the amount payable in respect of the highest demand recorded during the previous May, June and July; and
- (c) a charge for each unit consumed during the month of ½d. per unit.

*Scale 2C.*

NOTE.—The demand tariff prescribed by this scale is normally suited to larger consumers having fairly regular monthly consumption.

The minimum period for which metering for the demand tariff prescribed by this scale will be installed is 18 months, and the said tariff is as follows:—

- (a) A service charge of £1 per month per metering point.
- (b) a charge of 12s. 6d. per kW. of demand with a minimum charge for such demand of £25 per month whether supply is taken or not: Provided that the total amount payable in respect of maximum demand in any month shall not be less than 60 per cent of the amount payable in respect of the highest demand recorded during any one month of the previous May, June and July; and
- (c) a charge for each unit consumed during the month of 0.45d. per unit.

*Rules Applicable to Scales 2B and 2C.*

For the purpose of calculating the charges payable under Scales 2B and 2C the following rules shall apply:—

1. Where a consumer's electrical installation is tested by the Council and found to have a kW.-demand below 90 per cent of the kVA.-demand the Council shall be entitled to give him written notice to improve his power factor to the limits specified above within 6 months, failing which kVA.-demand meters will be substituted for kW.-demand meters, and charges will be made at the rates specified above per kVA.- instead of per kW.

2. (1) Consumers with a high ratio of units consumption to a maximum day kW.-demand shall be granted a rebate on their demand charge.

*Skaal 2A.*

Onderstaande bloktarief is beperk tot verbruikers wie se aanvraag minder as 40 kW. is en omvat—

- (a) leweringsgeld per meter aansluitpunt: 10s. per maand; en
- (b) vir alle eenhede wat gedurende die maand verbruik word: 2d. per eenheid.

Verbruikers vir wie Skaal 2A geld, kan skriftelik aansoek doen om 'n spesiale meter by die ingangspunt, waarmee die elektrisiteit wat vir kook-, waterverwarmings- en verkoelingsdoeleindes verbruik word, afgemete kan word; in dié geval is die tarief as volg:—

Vir alle eenhede wat verbruik word: ½d. per eenheid; en 'n leweringsgeld: 5s. per maand.

*Skaal 2B.*

LET WEL.—Die aanvraagtarief wat hier voorgeskryf word, is eintlik bedoel vir verbruikers wie se maandverbruik onbestendig is.

Meters vir lewering teen die aanvraagtarief volgens hierdie skaal word slegs vir 'n tydperk van minstens 18 maande aangebring, en dié aanvraagtarief is as volg:—

- (a) 'n Leweringsgeld per metaarsluitpunt; £1 per maand;
- (b) 'n bedrag van 8s. 4d. per kW. van die aanvraag, met 'n minimum bedrag van £7. 10s. per maand, of daar nou al elektrisiteit verbruik word of nie: Met dien verstande dat die totale bedrag, wat in enige maand ten opsigte van die maksimum aanvraag gevorder word, minstens 30 persent moet beloop van die bedrag wat betaalbaar is ten opsigte van die hoogste aanvraag wat gedurende die vorige maande Mei, Junie en Julie aangeteken is; en
- (c) vir iedere eenheid wat gedurende die maand verbruik word: ½d. per eenheid.

*Skaal 2C.*

LET WEL.—Die aanvraagtarief wat hier voorgeskryf word, is eintlik bedoel vir grootverbruikers wie se maandverbruik taamlik bestendig is.

Meters vir lewering teen die aanvraagtarief volgens hierdie skaal word slegs vir 'n tydperk van minstens 18 maande aangebring, en dié aanvraagtarief is as volg:—

- (a) 'n Leweringsgeld per metaarsluitpunt: £1 per maand;
- (b) 'n bedrag van 12s. 6d. per kW. van die aanvraag, met 'n minimum bedrag van £25 per maand, of daar nou al elektrisiteit verbruik word of nie: Met dien verstande dat die totale bedrag wat in enige maand ten opsigte van die maksimum aanvraag gevorder word, minstens 60 persent moet beloop van die bedrag wat betaalbaar is ten opsigte van die hoogste maandaanvraag wat gedurende die vorige maande Mei, Junie en Julie aangeteken is; en
- (c) vir iedere eenheid wat gedurende die maand verbruik word: 0.45d. per eenheid.

*Reëls vir Skale Nos. 2B en 2C.*

Onderstaande reëls geld by die berekening van die bedrag wat ooreenkomstig Skaal 2B of 2C betaal moet word:—

1. Die Raad kan, indien dit uit 'n toets van 'n verbruiker se installasie deur die Raad blyk dat sy kW.-aanvraag laer as 90 persent van sy kVA.-aanvraag is, die verbruiker skriftelik in kennis stel dat hy binne 6 maande sy arbeidsfaktor tot by bogenoemde peil moet verbeter. Indien die verbruiker dit nie doen nie, sal die kVA.-aanvraagmeters deur kVA.-aanvraagmeters vervang word, en die rekening volgens bostaande skaal per kVA. in plaas van per kW. bereken word.

2. (1) Daar word aan 'n verbruiker in wie se geval die verhouding tussen die eenheidsverbruik en die maksimum kW.-dagaanvraag groot is, 'n korting op die aanvraagtarief toegestaan.

(2) The rebate referred to in rule 2 (1) shall range from 10 per cent for a calculated utilisation factor exceeding 40 per cent to a maximum of 100 per cent for a calculated utilisation factor exceeding 85 per cent and shall be determined according to the following formula:—

Rebate on demand charge =  $2(U - 40)$  per cent, where U is the monthly utilisation factor expressed to the nearest multiple of 5 per cent above the calculated utilisation factor which is the ratio:

No. units consumed per meter reading month (Scale 2B or 2C plus 3)  $\times$  100 per cent.

Max. kW. or kVA.-demand  $\times$  No. of hours per meter reading month.

3. The aforesaid rebate shall only be granted to a consumer whose aggregate monthly account, for a monthly consumption, exceeds an amount which shall be specified by the Council, and it shall be reviewed at intervals of not less than a year."

2. By the deletion of the words "desires" and "are" in sub-rule (2) of rule 4 of the General Rules and the substitution therefor of the words "causes" and "shall be" respectively.

3. By the substitution of "sub-rule" for "sub-section" and "rule" for "section" wherever they occur in sub-rule (2) of rule 2, sub-rule (2) of rule 6 and the last paragraph of rule 13, of the General Rules.

4. By the insertion of the words "of these by-laws" after the expression "section 16" in rule 5 and after the expression "section 15" in sub-rule (1) of rule 10, of the General Rules.

5. By the deletion in the English text of rule 11 of the General Rules, of the word "is" and the substitution therefor of the words "shall be".

6. By the deletion in the English text of rule (2) of the rules applicable to Scale 3, of the word "charge" and the substitution therefor of the word "charged".

T.A.L.G. 5/36/2.

(2) Die korting waarvan daar in reël 2 (1) melding gemaak word, wissel van 10 persent ten opsigte van 'n berekende benuttingsfaktor wat 40 persent oorskry, tot 100 persent ten opsigte van 'n berekende benuttingsfaktor wat 85 persent oorskry, en word as volg bereken:—

Korting op aanvraagtarief =  $2(U - 40)$  persent, waar U die maandelikse benuttingsfaktor is, uitgedruk tot die naaste veelvoud van 5 persent bo die berekende benuttingsfaktor wat as volg bereken word:—

Getal eenheide per meteraflesing-maand verbruik (Skaal 2B of 2C plus 3)  $\times$  100 persent.

Maks. kW.- of kVA.-aanvraag  $\times$  getal uur per meteraflesingsmaand

3. Hierdie korting word slegs toegestaan aan 'n verbruiker wie se totale maandelikse rekening ten opsigte van die verbruik gedurende die betrokke maand 'n bedrag wat die Raad bepaal en wat met tussenpose van minstens een jaar hersien word, oorskry."

2. Deur die woorde „wil hê” in subreël (2) van reël 4 van die Algemene Reëls te skrap en dit deur die woord „veroorzaak” te vervang.

3. Deur die vervanging van „subartikel” deur „subreël” en „artikel” deur „reël”, waar hul ook al voorkom in subreël (2) van reël 2, subreël (2) van reël 6 en die laaste paragraaf van reël 13 van die Algemene Reëls.

4. Deur die invoeging van die woorde „van hierdie verordeninge” na die uitdrukking „artikel 16” in reël 5 en na die uitdrukking „artikel” 15” in subreël (1) van reël 10 van die Algemene Reëls.

5. Deur in die Engelse teks van reël 11 van die Algemene Reëls die woord „is” te skrap en dit deur die woorde „shall be” te vervang.

6. Deur in die Engelse teks van reël (2) van die reëls vir Skaal 3, die woord „charge” te skrap en dit deur die woord „charged” te vervang.

T.A.L.G. 5/36/2.

Administrator's Notice No. 900.] [9 December 1959.

**MUNICIPALITY OF GERMISTON.—PROPOSED WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.**

In terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, the Administrator hereby notifies that he has been pleased, in terms of section nine (11) of the said Ordinance, to appoint Mr. S. A. Lombard as a Commissioner to inquire into and report upon the proposal of the City Council of Germiston for the withdrawal of the exemption from rating in respect of certain properties and the objections thereto.

The Administrator has further conferred on the Commission's Powers Ordinance, 1902.

T.A.L.G. 3/2/1.

Administrator's Notice No. 901.] [9 December 1959.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM LEEUWKUIL No. 297, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.**

In view of an application having been made by Mr. L. L. Coetzee, for the deviation of an unnumbered public road on the farm Leeuwkuil No. 297, Registration Division I.O., District of Delareyville, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Administrateurskennisgewing No. 900.] [9 Desember 1959.

**MUNISIPALITEIT GERMISTON.—VOORGESTELDE INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING.**

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, maak die Administrateur hierby bekend dat dit hom behaag het om kragtens artikel nege (11) van genoemde Ordonnansie mnr. S. A. Lombard benoem tot Kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Stadsraad van Germiston om die intrekking van die vrystelling van belasting ten opsigte van sekere gebiede en die besware daarteen.

Die Administrateur het voorts die bevoegdheids, jurisdiksie en voorregte van die „Commissions' Powers Ordinance, 1902” aan die Kommissaris verleen.

T.A.L.G. 3/2/1.  
9-15-23

Administrateurskennisgewing No. 901.] [9 Desember 1959.

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS LEEUWKUIL No. 297, REGISTRASIE-AFDELING I.O., DISTRIK DELAREYVILLE.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. L. L. Coetzee om die verlegging van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Leeuwkuil No. 297, Registrasieafdeling I.O., distrik Delareyville, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel agt-en-twintig van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 07-075D-23/24/L.10.

Administrator's Notice No. 902.]

[9 December 1959.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS DRIEFONTEIN No. 2.—REGISTRATION DIVISION H.T. AND WASCHBANK No. 1, REGISTRATION DIVISION H.T., DISTRICT OF AMERSFOORT.**

In view of an application having been made by Messrs. H. S. Kriek and G. J. G. du Toit, for the closing of an unnumbered public road on the farms Driefontein No. 2 and Waschbank No. 1, Registration Division H.T., District of Amersfoort, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-055-23/24/4/4.

Administrator's Notice No. 903.]

[9 December 1959.

**ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM SUNNYSIDE No. 235, DISTRICT ERMELO.**

According to the provisions of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, the Administrator has approved:—

1. In terms of section *three*, the establishment of a pound on the farm Sunnyside No. 235, District Ermelo, with brandmark ◊3E.

2. In terms of section *six*, the appointment of Mr. J. H. B. van Aardt as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The Poundmaster's address is: Sunnyside, P.O. Lothair. T.A.A. 10/1/157.

**MISCELLANEOUS.**

NOTICE No. 168 OF 1959.

**RUSTENBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/5.**

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Rustenburg has applied for Rustenburg Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Rustenburg Town-planning Scheme No. 1/5) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Rustenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075D-23/24/L.10.

Administrateurskennisgewing No. 902.]

[9 Desember 1959.

**PADREELINGS OP DIE PLASE DRIEFONTEIN No. 2.—REGISTRASIE-AFDELING H.T. EN WASCHBANK No. 1. REGISTRASIE-AFDELING H.T., DISTRIK AMERSFOORT.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnre. H. S. Kriek en G. J. G. du Toit, om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plase Driefontein No. 2 en Waschbank No. 1, Registrasie-afdeling H.T., distrik Amersfoort, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP. 051-055-23/24/4/4.

Administrateurskennisgewing No. 903.]

[9 Desember 1959.

**STIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS SUNNYSIDE No. 235, DISTRIK ERMELO.**

Ingevolge die bepalings van die „Schutten Ordonantie” No. 7 van 1913, het die Administrateur goedgekeur:—

1. Ooreenkomstig artikel *drie*, die stigting van 'n skut op die plaas Sunnyside No. 235, distrik Ermelo, met brandmerk ◊3E.

2. Ooreenkomstig artikel *ses*, die benoeming van mr. J. H. B. van Aardt tot skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die Skutmeester se adres is: Sunnyside, Pk. Lothair. T.A.A. 10/1/157.

**DIVERSE.**

KENNISGEWING No. 168 VAN 1959.

**RUSTENBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/5.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Rustenburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Rustenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Rustenburg-dorpsaanlegskema No. 1/5 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Rustenburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, te insae lê.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th January, 1960.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th November, 1959.

NOTICE No. 169 OF 1959.

VICTORY PARK EXTENSION No. 14 TOWNSHIP.—  
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Illovo Estates (Pty.), Limited, for permission to lay out a township on the farm Braamfontein No. 53, District Johannesburg, to be known as Victory Park Extension No. 14.

The proposed township is situate on a portion of former Holding A6, Victory Park Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th November, 1959.

NOTICE No. 170 OF 1959.

ATHOLHURST TOWNSHIP.—PROPOSED  
ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Rosemill Properties (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51, District of Johannesburg, to be known as Atholhurst.

The proposed township is situate east of and abutting on Atholl Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 8 Januarie 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 November 1959.

25-2-9

KENNISGEWING No. 169 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP  
VICTORY PARK UITBREIDING No. 14.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Illovo Estates (Pty.), Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 14.

Die voorgestelde dorp lê op 'n gedeelte van voormalige Hoewe No. A6, Victory Park Estatelandbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 November 1959.

25-2-9

KENNISGEWING No. 170 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP  
ATHOLHURST.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekend gemaak dat Rosemill Properties (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Atholhurst.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Atholl.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th November, 1959.

NOTICE No. 171 OF 1959.

SOUTH GERMISTON EXTENSION No. 6 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF:

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Dorman Long (Africa), Limited, for permission to lay out an industrial township on the farm Elandsfontein No. 90, District of Germiston, to be known as South Germiston Extension No. 6.

The proposed township is situate approximately 20 feet south-east of South Germiston Extension Township and abutting on the Alberton Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th November, 1959.

NOTICE No. 172 OF 1959.

NELSPRUIT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/5.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Nelspruit has applied for Nelspruit Town-planning Scheme No. 1, 1949, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Nelspruit Town-planning Scheme No. 1/5) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Nelspruit and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 November 1959.

25-2-9

KENNISGEWING No. 171 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWERHEIDSDORP, SUID-GERMISTON UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Dorman Long (Africa), Limited, aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Suid-Germiston Uitbreiding No. 6.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 20 voet suidoos van die dorp Suid-Germiston Uitbreiding en grens aan die Alberton Pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 November 1959.

25-2-9

KENNISGEWING No. 172 VAN 1959.

NELSPRUIT-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Nelspruit aansoek gedoen het om die wysiging van die Nelspruit-dorpsaanlegskema No. 1, 1949, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Nelspruit-dorpsaanlegskema No. 1/5-genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Nelspruit en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th January, 1960.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 25 November, 1959.

NOTICE No. 173 OF 1959.

GLENADRYN TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Maxwell MacDonald for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42, District Johannesburg, to be known as Glenadryn.

A portion of the proposed township is situate west of and abutting on Hurlingham Township, and the other portion is situate south of and abutting on Parkmore Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 25th November, 1959.

NOTICE No. 174 OF 1959.

ELMAPARK EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Joseph Henry Alexander for permission to layout a township on the farm Rietfontein No. 63, District Germiston, to be known as Elmapark Extension No. 4.

The proposed township is situate south-west of and abutting on Hurlyvale Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

27-7040104

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 8 Januarie 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 25 November 1959.

25-2-9

KENNISGEWING No. 173 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP GLENADRYN.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Maxwell MacDonald aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Glenadryn.

'n Gedeelte van die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Hurlingham en die ander gedeelte lê suid van en grens aan die dorp Parkmore.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 25 November 1959.

25-2-9

KENNISGEWING No. 174 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP ELMAPARK UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Joseph Henry Alexander aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Elmapark Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan die dorp Hurlyvale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th November, 1959.

NOTICE No. 175 OF 1959.

VICTORY PARK EXTENSION No. 15 TOWNSHIP.—  
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by William Schreiner Findlay for permission to lay out a township on the farm Braamfontein No. 53, District Johannesburg, to be known as Victory Park Extension No. 15.

The proposed township is situate on former Holding No. A 5, Victory Park Estates Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd December, 1959.

NOTICE No. 176 OF 1959.

HYDE PARK EXTENSION No. 26 TOWNSHIP.—  
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by John Gerald Wevell for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42, District Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 26.

The proposed township is situated north-east of and adjacent to the township.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 November 1959.

25-2-9

KENNISGEWING No. 175 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP  
VICTORY PARK UITBREIDING No. 15.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat William Schreiner Findlay aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 15.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe No. A 5, Victory Park Estates landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Desember 1959.

2-9-15

KENNISGEWING No. 176 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP  
HYDE PARK UITBREIDING No. 26.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat John Gerald Wevell aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 26.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die dorp Dunkeld West.

The application, together with the relative plans, documents and information; is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd December, 1959.

NOTICE No. 177 OF 1959.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 67 TOWNSHIP.—  
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Neville Avory Payne for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 67.

The proposed township is situate on a portion of former Holding No. 161, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd December, 1959.

NOTICE No. 178 OF 1959.

BELFAST TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town-planning Scheme of the Village Council of Belfast has

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Desember 1959.

2-9-15

KENNISGEWING No. 177 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP  
BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 67.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Neville Avory Payne aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 67.

Die voorgestelde dorp lê op 'n gedeelte van voormalige Hoewe No. 161, Geldenhuis Estate landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Desember 1959.

2-9-15

KENNISGEWING No. 178 VAN 1959.

BELFAST-DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorperaad die Dorpsaanlegskema

been received by the Townships Board and that particulars of this scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Belfast, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 16th January, 1960.

D. P. LOTZ,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd December, 1959.

NOTICE No. 179 of 1959.

PROPOSED DIVISION OF PORTION 335 (A PORTION OF PORTION OF A PORTION) OF THE FARM ZANDFONTEIN No. 42. REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified in terms of section nine of the Division of Land Ordinance, 1957 (No. 20 of 1957), that application has been made by Agnes Mary Kloods for permission to divide Portion 335 (a portion of portion of a portion) of the farm Zandfontein No. 42, Registration Division I.R., District Johannesburg.

The farm is situated on the northern side of St. Andrews Road, in Hurlingham Township, District Johannesburg.

The application, together with the relative plans and documents is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section nine (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

D. P. LOTZ,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th December, 1959.

NOTICE No. 180 of 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 139 TO 144 AND 155 TO 161, ROSSMORE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Government of the Union of South Africa in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 139 to 144 and 155 to 161, Rossmore Township, to permit the erven being used by the State or for the erection of any building by the State.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing

van die Dorpsraad van Belfast ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema op die kantoor van die Stadsklerk van Belfast en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 16 Januarie 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bo-gemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Desember 1959.

2-9-15.

KENNISGEWING No. 179 VAN 1959.

VOORGESTELDE VERDELING VAN GEDEELTE 335 ('N GEDEELTE VAN 'N GEDEELTE VAN 'N GEDEELTE) VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN No. 42, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG.

Ingevolge artikel nege van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (No. 20 van 1957), word hierby bekendgemaak dat Agnes Mary Kloods aansoek gedoen het om die verdeling van Gedeelte 335 ('n gedeelte van gedeelte van 'n gedeelte), van die plaas Zandfontein No. 42, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg.

Die plaas is geleë aan die noordelike kant van St. Andrewsweeg, in Hurlingham-dorp, distrik Johannesburg.

Die aansoek tesame met die betrokke planne en dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel nege (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Raad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

D. P. LOTZ,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Desember 1959.

9-15-23

KENNISGEWING No. 180 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERVE Nos. 139 TOT 144 EN 155 TOT 161, DORP ROSSMORE.

Hierby word bekendgemaak dat die Regering van die Unie van Suid-Afrika, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erve Nos. 139 tot 144 en 155 tot 161, Dorp Rossmore, ten einde dit moontlik te maak dat die erve gebruik mag word deur die Staat, of die oprigting van geboue daarop deur die Staat.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne

with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th December, 1959.

NOTICE No. 181 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 252, GROBLERSDAL EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Christiaan Willem Frederik Jansen van Vuuren in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 252, Groblersdal Extension No. 2 Township to permit the erf being used for ecclesiastical purposes or purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th December, 1959.

NOTICE No. 182 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT No. 609, FONTAINEBLEAU TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Thomas James Coombs Joubert, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Lot No. 609, Fontainebleau Township, to permit the Lot being used for the erection thereon of shops, business premises, block of flats, tenements, boarding-house, hotels, residential club or hostel.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 108, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th December, 1959.

NOTICE No. 183 OF 1959.

MOREHILL EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.—  
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Morehill Land & Investment Co. (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Vlakfontein No. 7, District Benoni, to be known as Morehill Extension No. 1.

The proposed township is situate south-east of and abutting on Rynfield Township.

twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Desember 1959.

9-15-23

KENNISGEWING No. 181 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN ERF No. 252, DORP  
GROBLERSDAL UITBREIDING No. 2.

Hierby word bekendgemaak dat Christiaan Willem Frederik Jansen van Vuuren, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 252, dorp Groblersdal Uitbreiding No. 2, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kerklike of daarmee in verband staande doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Desember 1959.

9-15-23

KENNISGEWING No. 182 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-  
VOORWAARDES VAN PERSEEL No. 609, DORP  
FONTAINEBLEAU.

Hierby word gekendgemaak dat Thomas James Coombs Joubert, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 609, dorp Fontainebleau, ten einde dit moontlik te maak dat die perseel gebruik kan word vir die oprigting van winkels, besigheidpersele, woonstelle, huurkamers, losieshuis, hotel, woonklub of koshuis.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 108, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Desember 1959.

9-15-23

KENNISGEWING No. 183 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP  
MOREHILL UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Morehill Land & Investment Co. (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vlakfontein No. 7, distrik Benoni, wat bekend sal wees as Morehill Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suid-oos van en grens aan die dorp Rynfield.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th December, 1959.

## TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

### TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.A. 11/60.	X-Ray equipment.....	8th January, 1960.
H.A. 12/60.	Microscopes.....	8th January, 1960.
H.A. 16/60.	Drugs.....	8th January, 1960.
H.A. 27/60.	Electroencephalograph.....	8th January, 1960.
H.A. 39/60.	Sundry instruments.....	8th January, 1960.
R.F.T. 4/60	Motor water sprinklers.....	8th January, 1960.
H.C. 28/60.	Removal of ash, South-Rand Hospital	8th January, 1960.
H.C. 29/60.	Soda syphons, Johannesburg Hospital	8th January, 1960.
H.C. 30/60.	Paper serviettes, various hospitals	8th January, 1960.
H.C. 31/60.	Purchase and removal of kitchen refuse, South-Rand Hospital	8th January, 1960.
H.C. 32/60.	Transport of coal, Pietersburg Hospital	8th January, 1960.
H.C. 33/60.	Purchase and removal of kitchen refuse, Johannesburg Hospital	8th January, 1960.
H.C. 34/60.	Taxi service, Johannesburg Hospital	8th January, 1960.
H.C. 35/60.	Removal of ash, Johannesburg Hospital	8th January, 1960.
H.C. 36/60.	Uniforms for hospital helps, various hospitals	8th January, 1960.
H.C. 37/60.	Supply of coal, Middelburg Hospital	8th January, 1960.
H.B. 13/60.	Hydro extractor.....	26th February, 1960.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuënis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Desember 1959.

9-15-23

## TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.

### TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

#### KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.A. 11/60.	Röntgenstraaltoerusting.....	8 Januarie 1960.
H.A. 12/60.	Mikroskope.....	8 Januarie 1960.
H.A. 16/60.	Geneesmiddels.....	8 Januarie 1960.
H.A. 27/60.	Elektro-ensefelogram toerusting	8 Januarie 1960.
H.A. 39/60.	Diverse instrumente.....	8 Januarie 1960.
R.F.T. 4/60	Motorwatersproeiers.....	8 Januarie 1960.
H.C. 28/60.	Verwydering van as, Suid-Rand-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 29/60.	Soda sifons, Johannesburg-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 30/60.	Papierservette, verskeie hospitale	8 Januarie 1960.
H.C. 31/60.	Koop en verwydering van kombuisafval, Suid-Rand-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 32/60.	Vervoer van steenkool, Pietersburg-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 33/60.	Koop en verwydering van kombuisafval, Johannesburg-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 34/60.	Taxidiens, Johannesburg-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 35/60.	Verwydering van as, Johannesburg-hospitaal	8 Januarie 1960.
H.C. 36/60.	Uniforms vir hospitaal helpsters, verskeie hospitale	8 Januarie 1960.
H.C. 37/60.	Verskaffing van steenkool, Middelburg-hospitaal.....	8 Januarie 1960.
H.B. 13/60.	Droogmasjien.....	26 Februarie 1960.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 14/60.	Wheel valves.....	26th February, 1960.
H.B. 15/60.	Cleaning agents (detergents, etc.) for use in Provincial Hospital laundries	18th March, 1960.
H.B. 43/60.	Stainless steel sheets.....	8th January, 1960.
R.F.T. 6/60	Scales, platform and others...	8th January, 1960.
R.F.T. 7/60	Mutton cloth.....	8th January, 1960.
R.F.T. 8/60	Rope sisal and manilla; Canvas, white and brown Canvas water bags	8th January, 1960.
R.F.T. 9/60	Tubular steel posts for road traffic signs	8th January, 1960.
H.B. 60/60.	Paper, brown, wrapping.....	8th January, 1960.
H.B. 61/60.	Recessed type sterilizer (autoclave) for milk formula and bottle sterilization	22nd January, 1960.
W.F.T. 52/60	Starters for electric motors.....	15th January, 1960.
W.F.T. 53/60	Chipcore doors.....	15th January, 1960.
W.F.T. 54/60	Tank stands.....	15th January, 1960.
W.F.T. 55/60	Cable, underground, electric.....	15th January, 1960.
W.F.T. 56/60	Generating sets.....	15th January, 1960.
H.A. 57/60.	Bandages and ligatures.....	22nd January, 1960.
H.A. 58/60.	Instruments, sundries, glass and rubber goods	22nd January, 1960.
H.A. 59/60.	Cobalt 60 therapy unit.....	22nd January, 1960.
H.C. 38/60.	Sale of worn-out or discarded (scrap) textiles	22nd January, 1960.
T.E.D. 86/60	Metal lathes, 8 in. minimum swing	8th January, 1960.
T.E.D. 87/60	Pedestal drill press, 9 in.....	8th January, 1960.
R.F.T. 62/60	Sale of scrap iron.....	22nd January, 1960.
H.A. 89/59.	Operating tables.....	22nd January, 1960.
H.C. 75/60.	Supply of coal, Johannesburg Hospital	22nd January, 1960.
H.C. 76/60.	Cartage of coal, Boksburg-Benoni Hospital	22nd January, 1960.
H.C. 77/60.	Cartage of coal, Paul Kruger Gedenk Hospital	22nd January, 1960.
H.C. 78/60.	Laundrying service, South Rand Hospital	22nd January, 1960.
H.C. 79/60.	Laundrying service, Vereeniging Hospital	22nd January, 1960.
H.C. 80/60.	Laundrying service, Vanderbijlpark Hospital	22nd January, 1960.
H.C. 81/60.	Purchase and removal of kitchen refuse, Far East Rand Hospital	22nd January, 1960.
H.C. 82/60.	Purchase and removal kitchen refuse, Germiston Hospital	22nd January, 1960.
H.C. 83/60.	Removal of ash, Boksburg-Benoni Hospital	22nd January, 1960.
H.C. 84/60.	Artificial limb components and materials, Johannesburg Hospital	22nd January, 1960.
H.C. 88/60.	Ambulance services, Paul Kruger Gedenk Hospital	5th February, 1960.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,  
Chairman of the Tender Board

Administrator's Office,  
Pretoria.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 2 OF 1960.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1663 OVER SUIKERBOSCHRANDSPRUIT ON ROAD No. 1884, BENONI-BADFONTEIN.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of Bridge No. 1663 over Suikerboschrandspuit on Road No. 1884, Benoni-Badfontein.

On or after Monday, 30th November, 1959, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Buildings, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 14/60.	Skuifklep.....	26 Februarie 1960.
H.B. 15/60.	Skoonmaakmiddels (suiweringsmiddels, ens.) vir gebruik in Provinsiale hospitale wasserye	18 Maart 1960.
H.B. 43/60.	Vlekvrye staal plate.....	8 Januarie 1960.
R.F.T. 6/60	Skale, platform en ander.....	8 Januarie 1960.
R.F.T. 7/60	Gaasdoek.....	8 Januarie 1960.
R.F.T. 8/60	Tou sisal en manilla; bruin en wit seildoek; Seilwatersakke	8 Januarie 1960.
R.F.T. 9/60	Staalpale, pypvormig vir padtekens	8 Januarie 1960.
H.B. 60/60.	Papier, bruin, verpakkings.....	8 Januarie 1960.
H.B. 61/60.	Ingeboude tipe sterilisator (outeklaaf) vir melk en bottels sterilisering	22 Januarie 1960.
W.F.T. 52/60	Aansitters vir elektriese motors	15 Januarie 1960.
W.F.T. 53/60	Holkern-deure.....	15 Januarie 1960.
W.F.T. 54/60	Tenkstaanders.....	15 Januarie 1960.
W.F.T. 55/60	Kabel, ondergrondse, elektries.	15 Januarie 1960.
W.F.T. 56/60	Opwekstelle.....	15 Januarie 1960.
H.A. 57/60.	Verbande en hegmateriaal.....	22 Januarie 1960.
H.A. 58/60.	Instrumente, diverse glas en gomlastiekware	22 Januarie 1960.
H.A. 59/60.	Kobalt 60 behandelingsseenheid.	22 Januarie 1960.
H.C. 38/60.	Verkoop van uitgediende (weggooi) tekstielware	22 Januarie 1960.
T.E.D. 86/60	Metaaldraaibanke, 8 dm.....	8 Januarie 1960.
T.E.D. 87/60	Boormasjien, elektries, 9 dm...	8 Januarie 1960.
R.F.T. 62/60	Die verkoop van skrotyster....	22 Januarie 1960.
H.A. 89/59.	Operasietafels.....	22 Januarie 1960.
H.C. 75/60.	Verskaffing van steenkool, Johannesburg-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 76/60.	Vervoer van steenkool, Boksburg-Benoni-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 77/60.	Vervoer van steenkool, Paul Kruger Gedenk-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 78/60.	Wasserydienste, Suid-Randse hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 79/60.	Wasserydienste Vereeniging-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 80/60.	Wasserydienste, Vanderbijlpark-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 81/60.	Koop en verwydering van kombuisafval, Verre Oos Rand-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 82/60.	Koop en verwydering van kombuisafval, Germiston-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 83/60.	Verwydering van as, Boksburg-Benoni-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 84/60.	Kunsmatige ledemate en materiaal, Johannesburg-hospitaal	22 Januarie 1960.
H.C. 88/60.	Ambulansdienste, Paul Kruger Gedenk-hospitaal	5 Februarie 1960.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,  
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,  
Pretoria.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

TENDER No. 2 VAN 1960.

AANBOU VAN BRUG No. 1663 OOR SUIKERBOSCHRANDSPRUIT OP PAD No. 1884, BENONI-BADFONTEIN.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die aanbou van Brug No. 1663 oor Suikerboschrandspuit op Pad No. 1884, Benoni-Badfontein.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 30 November 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito

guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below

An Engineer will meet intending tenderers at the Post Office, Vereeniging, at 9.30 a.m., on Thursday, 3rd December, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the sites on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 2 of 1960", will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria; up to 11 a.m., on Friday, 15th January, 1960, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender; nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,  
23rd November, 1959.

D.P.H. 14-8-60-2.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

### NOTICE TO TENDERERS.

#### TENDER No. 10 OF 1960.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1627 OVER LANGASEM RIVER ON ROAD No. 1227, DISTRICT SCHWEIZER-RENEKE, BRIDGE No. 1696 OVER GEDULDLAAGTE RIVER ON ROAD No. 149, DISTRICT KLERKSDORP, AND BRIDGE No. 1697 OVER HARTZ RIVER ON ROAD No. 1698, DISTRICT LICHTENBURG.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of Bridge No. 1627 over Langasem River on Road No. 1227, District Schweizer-Reneke, Bridge No. 1696, over Geduldlaagte River on Road No. 149, District Klerksdorp, and Bridge No. 1697 over Hartz River on Road No. 1698, District Lichtenburg.

On or after Monday, 30th November, 1959, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Buildings, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek; betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Donderdag, 3 Desember 1959, om 9.30 vm., by die Poskantoor, Vereeniging, ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verseelde koerte, waarop "Tender No. 2 van 1960" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor, 11 uur vm., Vrydag, 15 Januarie 1960, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 90 (negeëntig) dae bindend.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,  
23 November 1959.

D.P.H. 14-8-60-2,  
25-2-9

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

### KENNISGEWING VAN TENDERS.

#### TENDER No. 10 VAN 1960.

DIE BOU VAN BRUG No. 1627 OOR LANGASEM-RIVIER OP PAD No. 1227, DISTRIK SCHWEIZER-RENEKE, BRUG No. 1696 OOR GEDULDLAAGTERIVIER OP PAD No. 149, DISTRIK KLERKSDORP, EN BRUG No. 1697 OOR HARTZRIVIER OP PAD No. 1698, DISTRIK LICHTENBURG.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van Brug No. 1627 oor Langasemrivier op Pad No. 1227, distrik Schweizer-Reneke, Brug No. 1696 oor Geduldlaagterivier op Pad No. 149, distrik Klerksdorp, en Brug No. 1697 oor Hartzrivier op Pad No. 1698, distrik Lichtenburg.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 30 November 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

- An Engineer will meet intending tenderers at the Post Office, Hartebeesfontein, at 9.45 a.m., on Friday, 4th December, 1959, to conduct them on an inspection of the sites. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the sites on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the condition laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 10 of 1960", will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 15th January, 1960, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND.

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office.  
23rd November, 1959.

D.P.H. 14-8-1960-10.

**APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.**

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service, as stated in column one below, be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 23rd day of December, 1959.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses: Provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Vrydag, 4 Desember 1959, om 9.45 v.m., by die poskantoor, Hartebeesfontein, ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verseelde koeverte waarop "Tender No. 10 van 1960" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur v.m. Vrydag, 15 Januarie 1960, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word. Indien per hand afgelewer word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 90 (negentig) dae bindend.

L. DU RAND.

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad  
Administrateurskantoor.  
23 November 1959.

D.P.H. 14-8-1960-10.  
25-2-9

**AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.**

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verseelde koeverte geplaas word met die woorde "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 23ste dag van Desember 1959 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrygbaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemaarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrygbaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwysing van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiering van busse: Met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiering van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.) Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff per School Day. Tarief per skooldag.	Approximate Mileage. Mylfstand by benadering.	School Board. Skoolraad.
Zuurbekom-Midway.....	65	£ s. d. 5 2 11	10.5	Witwatersrand West/Wes.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Tara Hospital: Resurfacing of tarmac roads and construction of new roads	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 42), Pretoria	1959. 25th Nov.	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	1960. 15th Jan.
Barberton Hospital: Replacement of existing zincs and work benches	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 42), Pretoria	25th Nov.	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	15th Jan.
Wolmaransstad Hospital: Supply, delivery and erection of steam and condensate reticulation and connection up of equipment	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 42) Pretoria	25th Nov.	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	15th Jan.
Sanddrift School: Pretoria District: Levelling of sports-fields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Wonderfontein School: Mid-delburg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Nauwpoort School: Rustenburg: Levelling of sports-fields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Grootvlei Primary School: Pretoria District: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Maria van Riebeeck School: Rand East: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Krugersdorp-North Primary School: Rand West: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Magrietha Prinsloo School: Vereeniging: Central heating	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115) Pretoria	25th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Crosby A.M. School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Barberton Primary School and hostel: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Danie Malan School: Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Schweizer-Reneke Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Pietersburg E.M. High School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Cyrlidene School: Rand Central: Levelling of grounds and fencing	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Krugersdorp North Primary School: Rand West: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Duncanville Primary School: Vereeniging: Levelling of sportsgronds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Pretoria Indian Boys Junior School: Provision of new floors	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Florida Park E.M. High School: Rand West: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
Louis Leipoldt Primary School: Pretoria City: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Waterkloof School and Hostel: Waterberg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 9th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 15th Jan.
*Natalspruit Non-European Hospital: Supply and erection of a 125 K.V.A. Standby generating plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.
*Pretoria Art Centre: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Jan.
*Ferndale Primary School: Rand Central: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*Boksburg E.M. High School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	15th Jan.
*Meerhof Hospital: General repairs and renovations and minor works	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 42), Pretoria	9th Dec.	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	29th Jan.
New Provincial Building, Pretoria: Private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	23rd Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Mar.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-validated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

**ANNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.**

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal, Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om 11-uur vm
Tara-hospitaal: Bladverneming van teerpaaië en konstruksie van nuwe paaië	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 42), Pretoria	1959 25 Jan.	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	1960. 15 Jan.
Barberton-hospitaal: Verwanging van bestaande opwasbakke	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 42), Pretoria	25 Nov.	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	15 Jan.
Wolmaransstad-hospitaal: Verskaffing, aflewering en oprigting van stoom en kondensasie netwerk en aansluiting van uitrusting	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 42), Pretoria	25 Nov.	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	15 Jan.
Sanddriftskool: Pretoria Distrik: Gelykmaak van sportvelde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Wonderfonteinskool: Middeburg: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Naauwpoortskool: Rustenburg: Gelykmaak van sportvelde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Grootvlei Laerskool: Pretoria Distrik: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Maria van Riebeeck-skool: Rand-Oos: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Nov. 1959.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 15 Jan.
Krugersdorp-Noord Laerskool: Rand-Wes: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Magrietha Prinslooskool: Vereeniging: Sentrale verwarming	Tendervorms tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Crosby A. M. Skool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, Tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Barberton Laerskool en koshuis: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Danie Malanskool: Pretoria Stad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Schweizer-Reneke-hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Pietersburg E.M. Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Cytildeneskool: Rand Sentraal: Gelykmaak van gronde en omheining	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Krugersdorp-Noord Laerskool: Rand-Wes: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Duncanville Laerskool: Vereeniging: Gelykmaak van sportgronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
"Pretoria Indian Boys' Junior School": Voorsiening van nuwe vloere	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
"Florida Park: E.M. High School": Rand-Wes: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
Louis Leipoldt Laerskool: Pretoria Stad: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
*Waterkloof Skool en koshuis: Waterberg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
*Natalspuit Nie-blanke-hospitaal: Voorsiening en installering van 'n 125 K.V.A. Noodontwikkeelaarstoel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria.	11 Maart.
*Pretoria Kunssentrum: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Jan.
*Ferndale Laerskool: Rand Sentraal: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
*Boksburg E.M. Hoërskool: Rand Oos: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	15 Jan.
*Meerhof-hospitaal: Algemene reparasies en opknapping en kleinwerke	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 42), Pretoria	9 Des.	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	29 Jan.
Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria: Private outomatiese taksentrale	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	23 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Mar.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.  
Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040 Pretoria) van die Raad o  
deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, o., tek deur die bank geparateer, gedeponeer word wat  
terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in ko.om (3).  
nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-  
nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad  
verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 3 of 1960.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1607 OVER  
DOORNSPRUIT ON KRUGERSDORP-HARTE-  
BEESEFONTEIN ROAD No. 1676.

Tenders are hereby invited from experienced contrac-  
tors for the construction of Bridge No. 1607 over Doorn-  
spruit on Krugersdorp-Hartebeesfontein Road No. 1676.

On or after Monday, 30th November, 1959, contract  
documents, including a set of drawings, may be obtained  
from the Director, Transvaal Roads Department, Room  
203, Veritas Buildings, Fountain Lane (P.O. Box 1906),  
Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five  
guineas) either in cash or bank certified cheque in favour  
of the Transvaal Provincial Administration, which  
amount will be refunded provided a *bona fide* tender is  
submitted complete with all contract documents and  
drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities  
will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract docu-  
ments and plans are returned before the date stipulated  
below

An Engineer will meet intending tenderers at the Post  
Office, Vereeniging, at 9.30 a.m., on Thursday, 3rd  
December, 1959, to conduct them on an inspection of  
the site. The Engineer will not be available at any other  
times for inspection visits, and tenderers are therefore  
requested to visit the sites on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the con-  
ditions laid down in the contract documents and endorsed  
"Contract No. 3 of 1960", will be received by the Chair-  
man, Transvaal Provincial Tender Board, Old Govern-  
ment Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m.,  
on Friday, 15th January, 1960, when such tenders will  
be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the  
Tender Board Box on the first floor of the Old Govern-  
ment Buildings, Church Square, before the closing time  
stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind  
itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign  
any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,  
23rd November, 1959.

D.P.H. 14-8-60-3.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

TENDER No. 3 van 1960.

DIE AANBOU VAN BRUG No. 1607 OOR DOORN-  
SPRUIT OP KRUGERSDORP-HARTEBEESE-  
FONTEIN PAD No. 1676.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs  
vir die aanbou van Brug No. 1607 oor Doornspruit op  
Krugersdorp-Hartebeesfontein Pad No. 1676.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies in-  
sluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 30  
November 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaie-  
departement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan  
(Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito  
van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaar-  
borgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale  
Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op  
voorwaarde dat 'n volledige *bona fide* tender, tesame met  
die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n  
Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis  
verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die doku-  
mente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg  
word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Donder-  
dag, 3 Desember 1959, om 9.30 vm., by die poskantoor,  
Vereeniging, ontmoet, om saam met hulle die terrein te  
gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of  
latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende  
tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum  
teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente, in  
verseelde koeverte, waarop "Tender No. 3 van 1960"  
vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Trans-  
vaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou,  
Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-  
uur vm., Vrydag, 15 Januarie 1960, wanneer die tender  
in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal  
word.

Indien per hand afgelewer word, moet die Tender-  
dokumente in die Tenderraad se bus op die eerste ver-  
dieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein,  
Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld  
geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die  
laagste of enige tender aan te neem nie of om enige  
rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir 90 (negentig) dae bindend.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,  
23 November 1959.

D.P.H. 14-8-60-3.  
25-2-9

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

## MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

## LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X A. 126. African-Explosives and Chemical Industries, Ltd. (Northrand.) (Amendment of route/Wysiging van roete.)  
 Y European passengers (six vehicles)/*Nie-blanke passasiers (ses voertuie).*  
 Z Modderfontein Dynamite Factory to Sydenham Bus Terminus/Modderfontein Dinamiet Fabriek na Sydenham Bus Terminus.  
 Existing Route/Bestaande Roete.  
 Modderfontein Dynamite Factory to Durham Street, Raedene, turn north into Brit Street, "U" turn around island in Brit Street and stop at terminus facing south in Brit Street/Modderfontein Dinamiet Fabriek na Durhamstraat, Raedene, draai noord in Britstraat, "U" draai om eiland in Britstraat en stop by terminus met neus in suidelike rigting in Britstraat.  
 Proposed Route/Voorgestelde roete.  
 Modderfontein Dynamite Factory to Durham Street, Raedene, turn north into Sandler Road, west into Livingstone Street, and south into Brit Street, stopping at the terminus/Modderfontein Dinamiet Fabriek na Durhamstraat, Raedene, draai noord in Sandlerweg, wes in Livingstonestraat en suid in Britstraat, stop by terminus.  
 X A. 9419. H. B. & J. J. Pieters. (Brakpan.) (Change of name from H. P. Pieters/Verandering van naam van H. P. Pieters.) TO 5295.  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).  
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor.  
 Y (3) Sand, stone and soil (concession)/Sand, klip en grond (konsessie).  
 Z (3) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.  
 X A. 6617 (E) (M. 1569.) Germiston Municipality/Munisipaliteit. (Germiston.) (Renewal and amendment of area/Hernuwing en wysiging van gebied.)  
 Y European passengers (64 vehicles)/Blanke passasiers (64 voertuie).  
 Z Within the Germiston Municipal Area in accordance with the existing scale of charges and time-table as published from time to time/Binne die Germiston Munisipale Gebied in ooreenstemming met die bestaande tarief en tydtafel soos gepubliseer van tyd tot tyd.  
 X A. 4375. Lyons Transport and Sand Co. (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Renewal/Hernuwing.)  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 Y (2) (i) Bricks, sand and stone, and (ii) pipes (excluding delivery to traders or depots, municipal or otherwise)/(i) Stene, sand en klip, en (ii) pype (aflewering na handelaars of depots; munisipale of andersins uitgesluit).  
 Z (2) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.  
 Y (3) Bona fide household removals from one house to another or from one house to a place of storage or from a place of storage to a house, or from one place of storage to another/Bona fide huistrekke van een woonhuis na 'n ander, of van 'n woonhuis na 'n plek van opberging, of van 'n plek van opberging na 'n woonhuis, of van een plek van opberging na 'n ander.  
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.  
 Y (4) Fabricated steel for uranium and acid tanks and whole tanks for Government Uranium project/Gefabriseerde staal vir uraan en bytsuur tenks en heel tenks vir Regering Uraan skema.  
 Z (4) Between Prospect Engineering Co., Benoni and Blyvooruitzicht, Western Reef and Zuurbekom/Tussen Prospect Engineering Co., Benoni en Blyvooruitzicht, Westelike Rand en Zuurbekom.  
 Y (5) Goods as per Annexure S/Goedere soos per Bylaag S.  
 Z (5) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.  
 Y (6) Abnormal loads which cannot be accommodated on rail trucks by reason of weight or size, provided the South African Railway Administration regards such loads as too abnormal for conveyance by rail/Abnormale vrigte wat nie deur die Spoorweë gehanteer kan word nie om rede die gewig en grootte, mits die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie vind dat sulke vrigte te abnormaal is vir vervoer deur die Spoorweë.  
 Y (6) Machinery or machine parts for urgent repairs in cases of breakdowns and the return of such items after repair/Masjinerie of dele daarvan vir drigende herstel in noodgevalle en die terugbring van sulke items na herstel.  
 Y (7) Mining requirements in cases of emergency only, subject to the condition that a full report setting out the circumstances which necessitated the conveyance by road, is submitted to the Board not later than 72 hours after commencement of each trip (Switchgear) (25 vehicles)/Mynbenodigdhede in noodgevalle alleenlik onderhewig aan die voorwaarde dat 'n volledige verslag waarin die omstandighede wat die vervoer per pad noodsaak het, uiteengesit word, by die Raad ingedien word nie later as 72 uur na die aanvang van elke rit nie (Skakelgerj) (25 voertuie).  
 Z (7) Within the Reef Cartage Area and West Driefontein, Blyvooruitzicht, New Doornfontein gold mines, the Orange Free State gold mines and mines within the Magisterial District of Klerksdorp, subject to the condition that monthly returns be rendered/Binne die Randse Karweigebied en Wes Driefontein, Blyvooruitzicht, Nuwe Doornfontein goudmyne, die Oranje-Vrystaat goudmyne en myne binne die Landdrostsdistrik Klerksdorp onderhewig aan die voorwaarde dat maandelikse opgawes gestuur word.  
 X A. 7513. Lundberg, A. W. (Germiston.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X A. 8999. Kinross Bus Diens (Edms.) Bpk. (Johannesburg.) (Additional routes/Bykomende roetes.)  
 Y Non-European passengers only (two vehicles)/Nie-blanke passasiers alleenlik (twee voertuie).  
 Z Leslie Location along the main Leslie-Standerton Road to Leslie Gold Mine and Bracken Mine/Leslie-lokasie langs die hoof Leslie-Standertonweg na Leslie Goudmyn en Brackennmyn.

## Time-table/Tydtabel.

As and when required/Soos en wanneer benodig.

## Fares/Tariewe.

Single fare/Enkel foot: 1s. ± 9.5 miles/myl.

- X A. 10329. J. M. Pienaar. (Standerton.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Building material (pro forma) (one vehicle)/Boumateriaal (pro forma) (een voertuig).  
 Z Within the Magisterial District of Standerton/Binne die Landdrostsdistrik Standerton.  
 X A. 9641. J. J. van Zyl. (Johannesburg.) (Additional vehicle with additional authority/Bykomende voertuig met bykomende magtiging.)  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 Y (2) Road-building material (pro forma) (one vehicle)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).  
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 Additional/Bykomend.  
 Y (3) Huistrekke/Household removals.  
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

## MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X A. 10843. R. Kruger. (Randgate.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig.)  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X A. 10169. B. J. du Randt. (Florida.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)  
 Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig.)  
 Z Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.  
 X A. 11038. G. Budani. (Dunswart.) (Transfer from D. R. Maree/Oordrag van D. R. Maree.)  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 Y (2) Bona fide household removals (pro forma)/Bona fide huistrekke (pro forma).  
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.  
 Y (3) (two vehicles)/Steenkool (twee voertuie).  
 Z (3) From Witbank to points within the Reef Cartage Area/Van Witbank na punte binne die Randse Karweigebied.  
 X A. 8970. C. S. Meltzer. (Johannesburg.) (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)  
 Y Not more than one non-European passenger per trip, being a pupil of the holder in the course of his/her tuition as lorry driver (two vehicles)/Nie meer as een nie-blanke passasier per rit synde 'n leerling van die houer in die loop van sy/haar afrigting as vragnotorbestuurder (twee voertuie).  
 Z Within the District of Johannesburg and a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office/Binne die Distrik Johannesburg en 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.  
 X A. 11018. M. S. Varachia. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig.)  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X A. 11029. F. C. Rosslee. (Devon.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Soil and stone (one vehicle)/Grand en klip (een voertuig.)  
 Z Between Heidelberg (Tvl.) and Volksrust (S.A.R. contract)/Tussen Heidelberg (Tvl.) en Volksrust (S.A.S. kontrak).  
 X A. 11030. R. M. van der Merwe. (Springs.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area and the Magisterial Districts of Heidelberg (Tvl.), Witbank, Middelburg (Tvl.), Pretoria and Warmbaths/Binne die Randse Karweigebied en die Landdrostdistrikte Heidelberg (Tvl.), Witbank, Middelburg (Tvl.), Pretoria en Warmbad.  
 Y (2) Household removals (pro forma) (one vehicle)/Huistrekke (pro forma) (een voertuig).  
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Springs General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs Hoofposkantoor.  
 X A. 11031. J. A. Harmse. (Kliptown.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Road and rail building material exclusively on behalf of Rand Earth Works, Ltd. (four vehicles)/Pad- en spoorboumateriaal uitsluitlik ten behoeve van Rand Earth Works, Ltd. (vier voertuie).  
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 Note.—Applicant worked for Rand Earth Works in the Cape and has now been transferred back to Johannesburg/Nota.—Applikant het vir Rand Earth Works in Kaapstad gewerk maar is nou terug verplaas Johannesburg toe.  
 X A. 11032. D. J. Kotze and/en J. H. van Wyk. (Vanderbijlpark.) (New application/Nuwe aansoek.) To be acquired on granting of certificate/Sal aangekoop word wanneer toegestaan.  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within and between the Magisterial Districts of Vereeniging, Sasolburg, Vanderbijlpark and Johannesburg/Binne en tussen die Landdrostdistrikte Vereeniging, Sasolburg, Vanderbijlpark en Johannesburg.  
 Y (2) Fresh fruit and vegetables/Vars vrugte en groente.  
 Z (2) Within and between the Magisterial Districts of Vereeniging, Sasolburg, Vanderbijlpark and Johannesburg/Binne en tussen die Landdrostdistrikte Vereeniging, Sasolburg, Vanderbijlpark en Johannesburg.  
 X A. 11034. George P. Mosenthal. (Alberton.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Goods on behalf of non-Europeans only/Goedere ten behoeve van nie-blankes alleenlik.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 Y (2) Bona fide household removals (pro forma) on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/Bona fide huistrekke (pro forma) ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig).  
 Z (2) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X A. 11037. Simon Sandanezwe. (Edenvale.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Groceries (one vehicle)/Kruidentersware (een voertuig).  
 Z Between Edenvale Town and Edenvale Location/Tussen Edenvale Dorp en Edenvale-lokasie.  
 X A. 11039. Abraham, Mtetwa. (Germiston.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes, on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/Goedere, alle soorte, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X A. 11040. A. A. Botes. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, for dry cleaning purposes (one vehicle)/Goedere vir droogskoonaakdoeleindes (een voertuig).  
 Z Within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.  
 X A. 11041. M. J. A. Lee. (Krugersdorp.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 Y (2) Household removals (pro forma) (one vehicle)/Huistrekke (pro forma) (een voertuig).  
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Krugersdorp General Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp Hoofposkantoor.  
 X A. 11036. P. J. C. S. Potgieter. (Kinross.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).  
 Z Within the Magisterial District of Bethal/Binne die Landdrostdistrik Bethal.  
 X A. 11047. M. M. Basson. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Building material/Boumateriaal.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 Y (2) New furniture/Nuwe meubels.  
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.  
 Y (3) Bona fide household removals (pro forma)/Bona fide huistrekke (pro forma).  
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.  
 Y (4) Coal (two vehicles)/Steenkool (twee voertuie).  
 Z (4) From Germiston Railway Station to within the Johannesburg and Germiston Municipal Areas/Van Germiston-stasie na binne die Johannesburg en Germiston Munisipale Gebiede.  
 X A. 11048. L. A. G. and/en F. G. Putter. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Bricks, sand, stone, steel and wood (one vehicle)/Stene, sand, klippe, staal-en hout (een voertuig).  
 Z Within the Transvaal and Natal Provinces/Binne die Provinsies Transvaal en Natal.  
 X A. 11049. H. A. Lombard. (Carolina.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Road building material (pro forma) (one vehicle)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).  
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 X A. 11050. P. W. Breytenbach. (Standerton.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Standerton Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Standerton-poskantoor.  
 Y (2) Balanced rations/Gebalanseerde rantsoene.  
 Z (2) Direct to farms and branches within a radius of 60 miles from Standerton Post Office/Direk na plase en takke binne 'n omtrek van 60 myl van Standerton-poskantoor.  
 Y (3) Bona fide household removals (pro forma)/Bona fide huistrekke (pro forma).  
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Standerton Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Standerton-poskantoor.  
 Y (4) Livestock (one vehicle)/Lewende hawe (een voertuig).  
 Z (4) From places of purchase within a radius of 50 miles from Standerton Post Office to the auction market in Standerton/Van plek van aankoop binne 'n omtrek van 50 myl van Standerton-poskantoor na die veemarkt in Standerton.  
 X A. 11042. E. Motlatle. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).  
 Z From Johannesburg, to the District of Nebo, Middelburg (Transvaal) and Transvaal Districts/Van Johannesburg na Distrik Nebo, Middelburg (Transvaal) en Transvaal Distrikte.

- X A. 11043. H. J. Brits. (Randfontein.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 Y (2) Bona fide household removals (pro forma) (one vehicle)/Bona fide huistrekke (pro forma) (een voertuig).  
 Z (2) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X A. 11044. A. J. Willemsse. (Pordokop.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Road building material (pro forma) (one vehicle)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).  
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 X A. 11045. J. de Vries. (Breyten.) (Transfer from S. Steenkamp/Oordrag van S. Steenkamp.)  
 /Y (1) Bona fide household removals (pro forma)/Bona fide huistrekke (pro forma).  
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Breyten Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Breyten-poskantoor.  
 Y (2) Roadmaking material (pro forma) (one vehicle)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).  
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 X A. 11046. P. J. de Bzer. (Vanderbijlpark.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Building material (pro forma)/Boumateriaal (pro forma).  
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Vanderbijlpark Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Vanderbijlpark-poskantoor.  
 Y (2) Road building material (pro forma) (one vehicle)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).  
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 X A. 11051. J. D. du Plessis. (Kliptown.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y Road and rail building material (pro forma) (one vehicle)/Pad- en spoorboumateriaal (pro forma) (een voertuig).  
 Z Within the Transvaal Province, where Rand Earth Works, Ltd., undertakes construction contracts/Binne die Provinsie Transvaal, waar Rand Earth Works, Ltd., konstruksie kontrakte onderneem.  
 X A. 11052. W. P. Theunissen. (Krugersdorp.) (New application/Nuwe aansoek.)  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 Y (2) Bona fide household removals (pro forma) (one vehicle)/Bona fide huistrekke (pro forma) (een voertuig).  
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Krugersdorp General Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp Hoofposkantoor.  
 X A. 9934. D. B. van Rensburg. (Kliptown.) (Renewal and amendment/Hernuwing en wysiging.)  
 Existing authority/Bestaande magtiging.  
 Y (1) Construction material on behalf of the South African Railways/Konstruksie materiaal ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë.  
 Z (1) Within the Magisterial Districts of Standerton, Volksrust and Heidelberg (Transvaal)/Binne die Landdrosdistrikte Standerton, Volksrust en Heidelberg (Transvaal).  
 Additional authority/Bykomende magtiging.  
 Y (2) Construction material on behalf of the South African Railways (one vehicle)/Konstruksie materiaal ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë (een voertuig).  
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 X A. 8984. Rynfield Transport Co. (Pty.), Ltd. (Benoni.) (Additional vehicles/Bykomende voertuie.)  
 Y Sand and stone from mine dumps and excavations (five vehicles)/Sand en klippe van mynhope en uitgrawings (vyf voertuie).  
 Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 X A. 6121. C.C. Bus Service (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Renewal/Hernuwing.)  
 Y Non-European passengers and their personal effects (twenty-nine vehicles)/Nie-blanke passasiërs en hulle persoonlike besittings (nege-en-twintig voertuie).  
 Z Over the existing authorised routes/Langs die bestaande gemagtigde roete.  
 X A. 6735. (M. 1937.) Els Transport (Pty.), Ltd. (Alberton.) (Additional authority/Bykomende magtiging.)  
 Existing authority/Bestaande magtiging.  
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.  
 Y (2) Fresh fruit and vegetables/Vars vrugte en groente.  
 Z (2) From the Magisterial Districts of Letaba, Nelspruit and Barberton to points within the Reef Cartage Area, subject to review at any time/Van Landdrosdistrikte Letaba, Nelspruit en Barberton na punte binne die Randse Karweigebied, onderhewig aan hersiening ter enige tyd.  
 Y (3) Agricultural machinery and tools/Boedery masjinerie en gereedskap.  
 Z (3) To farms for farming purposes only within a radius of 150 miles from Alberton Post Office/Na plase vir boerderydoelendes alleenlik, binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor.  
 Note.—Authority under Item (2) and (3), is granted as an emergency measure and will possibly not be renewed after 31/12/59.  
 Opmerking.—Magtiging onder item (2) en (3) is as 'n noodmaatregel toegestaan en sal moontlik nie na 31/12/59 hernu word nie.  
 Y (4) Goods, as per Annexure "S"/Goedere, soos per Bylaag „S”.  
 Z (4) Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office, provided no goods are loaded or offloaded between any two or more points served by a regular road motor service/Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor, mits geen goedere op- of afgelaai word tussen twee of meer punte wat deur 'n gereelde padmotordiens bedien word nie.  
 Y (5) (a) Switchgear and transformers/Skakelegery en transformators.  
 Z (5) (a) Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor.  
 (b) Assembled switchgear and oil filled transformers manufactured in the Union of South Africa/Bymekaargemaakte skakelegery en oliegeevulde transformators vervaardig in die Unie van Suid-Afrika.  
 (b) Within a radius of 350 miles from Alberton Post Office/Binne 'n omtrek van 350 myl van Alberton-poskantoor.  
 (c) Switchgear and transformers for repair in cases of breakdowns and an emergency/Skakelegery en transformators vir herstel in gevalle van nood.  
 (c) Within a radius of 350 miles from Alberton Post Office/Binne 'n omtrek van 350 myl van Alberton-poskantoor.  
 Additional authority/Bykomende magtiging.  
 Y (6) Tiles (two vehicles)/Teëls (twee voertuie).  
 Z (6) Within a radius of 350 miles from Alberton Post Office/Binne 'n omtrek van 350 myl van Alberton-poskantoor.  
 X A. 10708. James Sydney Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Renewal/Hernuwing.)  
 Y (1) Explosives between points/Onplaffingstowwe tussen punte.  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area and within the Magisterial District of Heidelberg (Transvaal), Vereeniging, Vanderbijlpark and to Cornelia Colliery (Viljoensdrift)/Binne die Randse Karweigebied en binne die Landdrosdistrikte Heidelberg (Transvaal), Vereeniging, Vanderbijlpark en na Cornelia Colliery (Viljoensdrift).  
 Y (2) Explosives/Onplaffingstowwe.  
 Z (2) From Edenvale (Transvaal) to small private coal producers at Kriel Collieries, being approximately within a radius of 20 miles away from the nearest railhead/Van Edenvale (Transvaal) na klein privaat steenkoolvervaardigers by Kriel Steenkoolmynne ongeveer binne 'n omtrek van 20 myl weg van die naaste spoorwegstasie.  
 Y (3) Explosives from points/Onplaffingstowwe vanaf punte.  
 Z (3) Within the Reef Cartage Area to Coalbrook North and South Collieries (Coalbrook) Sigma Colliery Sasolburg/Binne die Randse Karweigebied na Coalbrook-noord en Suid steenkoolmynne (Coalbrook) Sigma steenkoolmyn, Sasolburg.  
 Y (4) Explosives from Noord Rand to Coalbrook and return (six vehicles)/Onplaffingstowwe van Noord Rand na Coalbrook en terug (ses voertuie).  
 X A. 6617/E. (M. 860.) City Council of Germiston/Stadsraad van Germiston.  
 Y European passengers (two vehicles)/Blanke passasiërs (twee voertuie).  
 Z (1) Alternative route to existing Route No. 4 (Parkhill Garden)/Alternatiewe roete vir bestaande Roete No. 4 (Parkhill Garden).  
 (2) Extension of Route No. 38 (Isando Industrial Township to Intersection Barbara and Quality Roads) to Primrose East Terminus/Verlenging van Roete No. 38 (Isando Industrial Nywerheidsgebied na Kruising van Barbara- en Qualityweg), na Primrose-Oos Terminus.  
 Route No. 4 (Parkhill Gardens)/Roete No. 4 (Parkhill Gardens)—  
 Outward.—Inner terminus to Germiston Station, then Station Street, Park Road, Victoria Street, Library Street, Meyer Street, Knox Street, President Street, Galway Street, La Bassee Road, Kemmel Road, Le Gateau Road, Dunkirk Road, Menin Road, Menin Circus, Namur Road, Ostend Road, Webber Road Extension, Piercey Avenue, Colinwade Street, Haley Avenue, Bramley Drive, Hillcrest Terrace, intersection of Rhodes Avenue and Hillcrest Terrace/Heenreis.—Binne terminus na Germiston-stasie, dan Stationstraat, Parkweg, Victoriastraat, Librarystraat Meyerstraat, Knoxstraat, Presidentstraat, Galwaystraat, La Basseeweg, Kemmelweg, Le Gateauweg, Dunkirkweg, Meningweg, Menin Sirkel, Namurweg, Ostendweg, Webberweg Uitbreiding, Pierceylaan, Colinwadestraat, Haleylaan, Bramley Rylaan, Hillcrest Terrace; kruising van Rhodeslaan en Hillcrest Terrace.

*Inward.*—Outer terminus to intersection of Rhodes Avenue and Hillcrest Terrace, then Hillcrest Terrace, Bramley Drive, Haley Avenue, Colinwade Street, Piercey Avenue, Webber Road, Extension, Ostend Road, Namur Road, Mening Road, Dunkirk Road, Le Gateau Road, Kemmel Road, La Bisse Road, Galway Street, President Street, Knox Street to Germiston Station/Terug.—*Buite terminus na kruising van Rhodeslaan en Hillcrest Terrace, dan Hillcrest Terrace, Bramley Rylaan, Haleylaan, Colinwadestraat, Pierceylaan, Webberweg Uitbreiding, Ostendweg, Namurweg, Meningweg, Dunkirkweg, Le Gateauweg, Kemmelweg, La Basseweg, Galwaystraat, Presidentstraat, Knoxstraat na Germiston-stasie.*

Route 38.—(Isando Industrial Area and Sunnyridge to Primrose East terminus)/Roete 38.—(Isando Nywerheidsgebied en Sunnyridge na Primrose-Oos terminus).

*Outward.*—Howe Circle Sunnyridge than Koedoe Street, Wesel Road, Windsor Street, Richard Avenue, Barbara Road, Isando Road, Electron Road, Monteer Road, Furnace Street, Diesel Road, Industrie Road, Quality Road, to intersection of Quality Road and Barbara Road/Heenreis.—*Howe Circle, Sunnyridge, dan Koedoestraat, Weselweg, Windsorstraat, Richardlaan, Barbaraweg, Isandoweg, Monteerweg, Furnacestraat, Dieselweg, Industrieweg, Qualityweg, na kruising van Qualityweg en Barbaraweg.*

*Inward.*—Intersection of Barbara Road and Quality Road, then Isando Road, Electron Road, Monteer Road, Furnace Street, Diesel Road, Industrie Road, Quality Road, Barbara Road, North Reef Road, Activia Road, Windsor Street, Wesel Road, Koedoe Street, Wesel Road, Windsor Street, Richard Avenue, intersection of Richard Avenue and Doris Street/Terug.—*Kruising van Barbaraweg, en Qualityweg, dan Isandoweg, Electronweg, Monteerweg, Furnacestraat, Dieselweg, Industrieweg, Qualityweg, Barbaraweg, North Reefweg, Activiaweg, Windsorstraat, Weselweg, Koedoestraat, Weselweg, Windsorstraat, Richardlaan, kruising van Richardlaan en Dorisstraat.*

Distance of extension, one-third of a mile/*Afstand van verlenging, een-derde van 'n myl.*

- X A. 11033. D. J. Viljoen. (Carolina.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
- Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*
- Z Within the Magisterial District of Carolina/*Binne die Landdrostdistrik Carolina.*
- X K. 1337. A. K. E. Denath. (Perdekop, H. 3827.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
- Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
- Z (1) Within a radius of 30 miles from Perdekop Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Perdekop-poskantoor.*
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
- X K. 1285. J. E. Mooi. (Vereeniging, H. 3825.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
- Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
- Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/*Binne die Landdrostdistrik Vereeniging.*
- (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 2459. S. R. Murray, Duiwelskloof. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TBD 1060.
- Y Timber (5-ton lorry)/*Timber (5-ton-vragmotor).*
- Z From plantations to the nearest railway station, sawmills or siding where the necessary facilities are available. Within the Magisterial District of Letaba/*Van plantasies na die naaste spoorwegstasie, saagmeule of sylyn waar die nodige fasiliteite beskikbaar is. Binne die Landdrostdistrik Letaba.*
- X 6858. J. A. Celliers, Zeerust. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TAF 4936.
- Y Roadmaking material (*pro forma*) (5-ton lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (5-ton-vragmotor).*
- Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal.*
- X 1814. J. T. du Buisson, Kempton Park. (Application for additional authority/*Aansoek om bykomende magtiging.*) Vehicle/*Voertuig:* TCD 2637.

Existing authority/*Bestaande magtiging.*

- Y (1) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
- Z (1) Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal.*

Additional authority/*Bykomende magtiging.*

- Y (2) Household removals (*pro forma*) (5-ton lorry)/*Huistrekke (pro forma) (5-ton-vragmotor).*
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Kempton Park/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kempton Park.*
- X 14402. Manie Mtombeni, Middelburg. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TM 3846.
- Y (1) Non-European passengers, funeral, picnic, sports and church groups/*Nie-blanke passasiers, begrafnis-, piekniek-, sport- en kerkgroepe.*
- Z (1) Within a radius of 30 miles from Middelburg/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Middelburg.*
- Y (2) Goods, all classes (1-ton light delivery van)/*Goedere, alle soorte (1-ton ligte afleweringswa).*
- Z (1) Within a radius of 30 miles from Middelburg/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Middelburg.*
- X 12320. S. & R. Home Furnishers, Witbank. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TW 5228.
- Y (1) Own furniture/*Eie meubels.*
- Z (1) Within a radius of 300 miles from place of business at Witbank/*Binne 'n straat van 300 myl van plek van besigheid te Witbank.*
- Y (2) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
- Z (2) Within a radius of 20 miles from place of business at Witbank (restricted)/*Binne 'n straat van 20 myl van plek van besigheid te Witbank (beperk).*
- Y (3) Household removals (*pro forma*) (5,800-lb. lorry)/*Huistrekke (pro forma) (5,800-lb. vragmotor).*
- Z (3) Within a radius of 50 miles from place of business at Witbank/*Binne 'n straat van 50 myl van plek van besigheid te Witbank.*
- X 14446. P. S. Roos, Pretoria North-/Noord. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TP 46601.
- Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
- Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
- Y (2) Household removals (*pro forma*) (5-ton lorry)/*Huistrekke (pro forma) (5-ton-vragmotor).*
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.*
- X 12035. Shaderek Maodi, Kromkuil, District of Pretoria/*Distrik Pretoria.* (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TP 6053.
- Y (1) Goods, all classes for non-Europeans/*Goedere, alle soorte, vir nie-blankes.*
- Z (1) From Pretoria to Kromkuil and Winterveld, District of Pretoria/*Van Pretoria na Kromkuil en Winterveld, Distrik Pretoria.*
- Y (2) Household removals for non-Europeans (*pro forma*) (3-ton lorry)/*Huistrekke vir nie-blankes (pro forma) (3-ton-vragmotor).*
- Z (2) Within a radius of 50 miles from Kromkuil/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Kromkuil.*
- X 1794. C. G. Greyling, Leydsdorp. (Application for amendment of authority/*Aansoek om wysiging van magtiging.*) Vehicle/*Voertuig:* TBC 1144.

Amended authority/*Gewysigde magtiging.*

- Y Goods, all classes, exclusively on behalf of Foskor (10-ton lorry)/*Goedere, alle soorte, uitsluitlik ten behoeve van Foskor (10-ton-vragmotor)*
- Z Between Foskor and Mica/*Tussen Foskor en Mica.*
- X 7176. Morris Ngomane, Vlakfontein. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TP 43963.
- Y Non-European passengers (one 35-passenger bus)/*Nie-blanke passasiers (een 35-passasiersbus).*
- Z Starting point in front of Church of England, cor. of Vlakfontein Road and Petje Street, Vlakfontein, hence to Denneboom Station and then along the tarred road to Meyerspark, through Meyerspark along Watermeyer Street, via Main Road to the turning off point of the National Road from Pretoria-Silverton Road past the S.C.I.R., along the National Road to De Beers, where the road turns off in the direction of the Country Club, along Cecelia Street to Banket Street, northwards into Dely Street, to cor. of Albert Street, along Albert Street to cor. of Sidney Street, from Sidney Street northwards to cor. of Milner Street, along Milner Street, westwards to Queen Wilhelmina Avenue, along Queen Wilhelmina Avenue northwards to George Starrar Road, along George Starrar Road past Kirkness Brickworks to the Circle, the Circle being the turning point and back to Vlakfontein, via the same route/*Die vertrekpunt sal wees voor die Church of England op die hoek van Vlakfonteinweg en Petjestraat, Vlakfontein, vandaar na Denneboomstasie, vandaar met die teerpad na Meyerspark, deur Meyerspark met Watermeyerstraat met die grootpad tot waar die Nasionale Teerpad uit die Pretoria-Silvertonpad draai, by die W.N.N.R. verby met die Nasionale Pad tot by De Beers waar dit afdraai in die rigting van die Country Club bane, met die teerpad tot in Ceceliastraat tot by Banketstraat, vandaar in 'n noordelike rigting in Delystraat tot op die hoek van Albertstraat, in Albertstraat tot op die hoek van Sidneystraat, van Sidneystraat in 'n noordelike rigting tot by die hoek van Milnerstraat, in Milnerstraat in 'n westelike rigting tot by Koningin Wilhelminaweg, in Koningin Wilhelminaweg in 'n noordelike rigting tot by George Starrarweg, vandaar in George Starrarweg verby Kirkness Steenwerke tot by die Sirkel. Die Sirkel sal die draaipunt wees en dieselfde roete sal teruggevolg word na Vlakfontein.*

Time-table/Tydtafel.  
Mondays to Fridays/Maandae tot Vrydae.  
(Depart/Vertrek.)

Vlaktefontein.	Meyerspark.	C.S.I.R./W.N.N.R.	Waterkloof.	Kirkness Brickworks. Kirkness Steenwerke.
5.00 a.m./vm.	5.15 a.m./vm.	5.30 a.m./vm.	6.00 a.m./vm.	6.10 a.m./vm.
7.15 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.	7.45 a.m./vm.	8.02 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.
3.00 p.m./nm.	3.15 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.	3.55 p.m./nm.	4.05 p.m./nm.
5.15 p.m./nm.	5.30 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.	6.15 p.m./nm.	6.30 p.m./nm.
10.30 p.m./nm.	10.45 p.m./nm.	11.00 p.m./nm.		
Saturdays/Saterdag.				
6.00 a.m./vm.	6.15 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.	7.00 a.m./vm.	7.10 a.m./vm.
8.15 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.	8.45 a.m./vm.	9.20 a.m./vm.	9.30 a.m./vm.
1.00 p.m./nm.	1.15 p.m./nm.	1.30 p.m./nm.	1.55 p.m./nm.	2.05 p.m./nm.
4.15 p.m./nm.	4.30 p.m./nm.	4.40 p.m./nm.	5.15 p.m./nm.	5.30 p.m./nm.
Sundays/Sondae. (Depart/Vertrek.)				
6.00 a.m./vm.	6.15 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.	7.00 a.m./vm.	7.10 a.m./vm.
8.15 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.	8.45 a.m./vm.	9.20 a.m./vm.	9.30 a.m./vm.
1.00 p.m./nm.	1.15 p.m./nm.	1.30 p.m./nm.	1.55 p.m./nm.	2.05 p.m./nm.
4.15 p.m./nm.	4.30 p.m./nm.	4.45 p.m./nm.	5.15 p.m./nm.	5.30 p.m./nm.
6.45 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.	7.15 p.m./nm.	7.45 p.m./nm.	8.00 p.m./nm.

Mondays to Fridays/Maandae tot Vrydae.  
(Depart/Vertrek.)

Kirkness Brickworks. Kirkness Steenwerke.	Waterkloof.	C.S.I.R./W.N.N.R.	Meyerspark.	Vlaktefontein.
6.10 a.m./vm.	6.25 a.m./vm.	6.55 a.m./vm.	7.05 a.m./vm.	7.15 a.m./vm.
8.30 a.m./vm.	8.50 a.m./vm.	9.25 a.m./vm.	9.40 a.m./vm.	9.55 a.m./vm.
4.05 p.m./nm.	4.15 p.m./nm.	4.45 p.m./nm.	5.00 p.m./nm.	5.10 p.m./nm.
6.30 p.m./nm.	6.45 p.m./nm.	7.15 p.m./nm.	7.30 p.m./nm.	7.40 p.m./nm.
11.00 p.m./nm.	11.15 p.m./nm.	11.25 p.m./nm.		
Saturdays/Saterdag. (Depart/Vertrek.)				
7.10 a.m./vm.	7.25 a.m./vm.	7.40 a.m./vm.	7.55 a.m./vm.	8.10 a.m./vm.
9.30 a.m./vm.	9.45 a.m./vm.	10.15 a.m./vm.	10.30 a.m./vm.	10.40 a.m./vm.
2.05 p.m./nm.	2/20 p.m./nm.	2.50 p.m./nm.	3.05 p.m./nm.	3.10 p.m./nm.
5.30 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.	6.15 p.m./nm.	6.30 p.m./nm.	6.40 p.m./nm.
Sundays/Sondae. (Depart/Vertrek.)				
7.10 a.m./vm.	7.25 a.m./vm.	7.40 a.m./vm.	7.55 a.m./vm.	8.10 a.m./vm.
9.30 a.m./vm.	9.45 a.m./vm.	10.15 a.m./vm.	10.30 a.m./vm.	10.40 a.m./vm.
2.05 p.m./nm.	2.20 p.m./nm.	2.50 p.m./nm.	3.05 p.m./nm.	3.15 p.m./nm.
5.30 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.	6.15 p.m./nm.	6.30 p.m./nm.	6.40 p.m./nm.
8.00 p.m./nm.	8.15 p.m./nm.	8.45 p.m./nm.	9.00 p.m./nm.	9.10 p.m./nm.

Tariff: 1/4d. per mile. Children, half price/Tarief: 1/4d. per myl. Kinders, halfprys.

- X 14009. D. H. Verheem, P.O./Pk. Mica. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAU 728.  
 Y Timber (5-ton lorry)/Hour (5-ton-vragmotor).  
 Z Within a radius of 20 miles from Tzaneen (restricted)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Tzaneen (beperk).  
 X 1141. South African Coal Estates (Witbank), Ltd., Witbank. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TW 2665.  
 Y European passengers (30-passenger bus)/Blanke passasiers (30-passasiersbus).  
 Z (1) From Mine Office (Landau No. 3) to Mine Houses at old Schoongezicht Colliery (6 1/2 miles)/Van die Mynkantoor (Landau No. 3) na die Mynhuise by die ou Schoongezicht Steenkoolmyn (6 1/2 myl).  
 (2) From Mine Office (Landau No. 3) to Witbank Municipal Offices (6 miles)/Van die Mynkantoor (Landau No. 3) na Witbank Munisipale kantore (6 myl).  
 X 13429. John Mogotlane, P.O./Pk. Koringpunt. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAN 1912.  
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.  
 Z (1) Within a radius of 50 miles from Zebediela Station/Binne 'n omtrek van 50 myl van Zebediela-stasie.  
 (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOORRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7248. S. C. Fourie, Viljoenskroon. (New application/Nuwe aansoek.) TAO 339.  
 Y Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).  
 Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 X E. 6426. N. J. Steenberg, Schweizer-Reneke. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TR 1223.  
 Y (1) Goods, all classes (pro forma)/Goedere, alle soorte (pro forma).  
 Z (1) Between points within a radius of 30 miles from Delareyville Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Delareyville-poskantoor.  
 Y (2) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).  
 Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.  
 X E. 8197. O. Musi, Delareyville. (New/Nuut.) TAD 8694.  
 Y Non-European taxi passengers (pro forma)/Nie-blanke taxi passasiers (pro forma).  
 Z Within a radius of 30 miles from Delareyville Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Delareyville-poskantoor.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BETHAL Municipal Pound, on 18th December, 1959, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, 6 years, brown, star on forehead, left hind leg white.

DRIEHOEK Pound, District Bethal, on 30th December, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Friesland, aged, black and white, right ear square behind, left ear cropped; 1 horse, stallion, 8 or 9 years, light brown, 2 front legs injured, right hind foot white.

KLEINSOUTPAN Pound, District Delareyville, on 30th December, 1959, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 18 months, red; 1 heifer, Africander, 18 months, red speckled; 1 ox, Africander, 18 months, red, blaze; 1 ox, Africander, 2 years, left ear cropped, right ear half-moon at the back.

KRUGERSDORP Municipal Pound, on 19th December, 1959, at 9 a.m.—1 Horse, mare, 3 years, chestnut with large blaze, both hind and near fore white socks, no brands or marks, approximately 13 hands.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 30th December, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 9 years, red, brand Q A, both ears cropped; 1 heifer, Africander, 3 years, red, no marks or brand; 1 cow, cross-bred, 7 years, red, no brand or marks.

NIGEL Municipal Pound, on 23rd December, 1959, at 10 a.m.—1 Black and white cow, approximately 3 years old, hole in right horn, ear marks, no brand; 1 black cow, approximately 6 years old, ears clipped, no brand.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on 19th December, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 3 years, black, left ear swallowtail, right ear half-moon; 1 ox, Africander, 6 years, black, left ear cut; 1 bull, Jersey-cross, 2 years, black, right ear cropped, left ear half-moon; 1 horse, mare, 6 years, brown, no marks.

POTGIETERSRUST Municipal Pound, on 5th January, 1960, at 10 a.m.—1 Mule, gelding, ordinary, 10 years, black, yellow mouth, grey spots on body, indistinct brand, hanging right ear, 14 hands, tame.

ROODEPOORT Pound, District Warmbad, on 30th December, 1959, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, blaze, 8 years, brown; 1 mule, mare, blaze, 7 years, brown; 1 bull, Kaffir type, 6 years, red, brand R7Z.

ROODEPOORT-MARAISBURG Municipal Pound, on 23rd December, 1959, at 3 p.m.—1 Horse, gelding, 10-11 years, black, star on forehead, both hind feet white, no brands; 1 horse, mare, 2-3 years, yellow, star on forehead, brand WAP.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 30th December, 1959, at 2 p.m.—1 Red heifer, 30 months old, right ear cropped, left ear swallowtail, brand RA2; 1 red ox, 4 years old, both ears cropped, indistinct brand on right buttock.

STILFONTEIN Pound, District Klerksdorp, on 5th January, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 6 years, red, right ear cropped, left ear square; 1 ox, Africander, 6 years, red, left ear swallowtail, right ear half-moon at back, brand indistinct. N visible, last letter or number indistinct.

VEREENIGING Municipal Pound, on 19th December, 1959, at 8 a.m.—1 Horse, gelding, 6 years, yellow, 12 hands; 1 horse, gelding, 6 years, black, 10 hands; 1 ox, Africander, 10 years, red, right ear half-moon and swallowtail, left ear swallowtail; 1 horse, mare, 4 years, blue, 10 hands.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on 19th December, 1959, at 10 a.m.—1 Red cow, left ear square in front, half-moon at the back.

**SKUTVERKOPINGS.**

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BETHAL Munisipale Skut, op 18 Desember 1959, om 10 vm.—1 Perd, reun, 6 jaar, bruin, kol voor kop, linkeragterpoot wit.

DRIEHOEK Skut, Distrik Bethal, op 30 Desember 1959, om 11 vm.—1 Koei, Vries, oud, swartbont, regteroor winkelhaak agter, linkeroot stomp; 1 perd, hings, 8 of 9 jaar, ligbruin, 2 seer voorbene, regteragterpoot wit.

KLEINSOUTPAN Skut, Distrik Delareyville, op 30 Desember 1959, om 11 vm.—1 Vers, Afrikaner, 18 maande, rooi; 1 vers, Afrikaner, 18 maande, rooiskiller; 1 os, Afrikaner, 18 maande; rooi, bles; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, linkeroot stomp, regteroor halfmaantjie van agter.

KRUGERSDORP Munisipale Skut, op 19 Desember 1959, om 9 vm.—1 Perd, merrie, 3 jaar, vos met groot bles, wit pote, geen merke, ongeveer 13 hande.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 30 Desember 1959, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 9 jaar, rooi, brandmerk QPA, albei ore stomp; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, geen merke of brand; 1 koei, gemeng, 7 jaar, rooi, geen brand of merke.

NIGEL Munisipale Skut, op 23 Desember 1959, om 10 vm.—1 Swart en wit koei, ongeveer 3 jaar oud, gat in regteroring, oormerke, geen brand; 1 swart koei, ongeveer 6 jaar oud, ore geknip, geen brandmerke.

POTCHEFSTROOM Munisipale Skut, op 19 Desember 1959, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 3 jaar, swart, linkeroot swaelstert, regteroor halfmaan; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, swart, linkeroot snytjie; 1 bul, Jersey kruis, 2 jaar, swart, regteroot stomp, linkeroot halfmaantjie; 1 perd, merrie, 6 jaar, bruin, geen merke.

POTGIETERSRUST Munisipale Skut, op 5 Januarie 1960, om 10 vm.—1 Muil, reun, gewoon, 10 jaar, swart, geelbek, grys plekke op lyf, onduidelike brand, regteroor hang, 14 hande, mak.

ROODEPOORT Skut, Distrik Warmbad, op 30 Desember 1959, om 11 vm.—1 Perd, reun, kol, 8 jaar, bruin; 1 muil, merrie, kol, 7 jaar, bruin; 1 bul, Kaffertipe, 6 jaar, rooi, brand R7Z.

ROODEPOORT-MARAISBURG Munisipale Skut, op 23 Desember 1959, om 3 nm.—1 Perd, reun, 10 tot 11 jaar, swart, halwe ster op voorkop, albei agterpote wit, geen brandmerke; 1 perd, merrie, 2 tot 3 jaar, geel, halwe ster op voorkop, brandmerk WAP.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 30 Desember 1959, om 2 nm.—1 Rooi vers, 30 maande oud, regteroor stomp, linkeroot swaelstert, brandmerk RA2; 1 rooi os, 4 jaar oud, albei ore stomp, brandmerk onduidelik op regterboud.

STILFONTEIN Skut, Distrik Klerksdorp, op 5 Januarie 1960, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, regteroor stomp, linkeroot winkelhaak; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, linkeroot swaelstert, regteroor halfmaan agter, brand onduidelik, N sigbaar, laaste letter of nommer is onduidelik.

VEREENIGING Munisipale Skut, op 19 Desember 1959, om 8 vm.—1 Perd, reun, 6 jaar, geel, 12 hande; 1 perd, reun, 6 jaar, swart, 10 hande; 1 perd, merrie, 4 jaar, blou, 10 hande; 1 os, Afrikaner, 10 jaar, rooi, regteroor halfmaan en swaelstert, linkeroot swaelstert.

WOLMARANSSTAD Munisipale Skut, op 19 Desember 1959, om 10 vm.—1 Rooi koei, linkeroot winkelhaak voor, halfmaantjie agter.

**TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.**

**AMENDMENT OF BUILDING BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to amend its Building By-laws as follows:—

- (i) By increasing the maximum size of advertising signs as determined by Section 271 to 3 feet;
- (ii) by decreasing the minimum height of advertising signs over pavements as determined by Section 270 to 8 feet; and
- (iii) by deleting Section 272 (3) which prescribes that all signs on electric poles must be black and white and may not be illuminated.

The proposed amendments will be open for inspection for a period of 21 days from date hereof in Room No. 8, Town Hall, Rustenburg.

T. A. v. D. HOVEN,  
Town Clerk.

Town Hall,  
Rustenburg, 1st December, 1959.  
(No. 87/59.)

**STADSRAAD VAN RUSTENBURG.**

**WYSIGING VAN BOU-VERORDENINGE.**

Kennis word gegee kragtens die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad voornemens is om die Bou-verordeninge soos volg te wysig:—

- (i) Deur die maksimum grootte van advertensietekens soos bepaal in Artikel 271 te verander na drie voet;
- (ii) deur die minimum hoogte van uithangborde bo sypaadjies soos bepaal in Artikel 270 te verminder na 8 voet;
- (iii) deur Artikel 272 (3) wat bepaal dat tekens aan elektriese pale swart en wit moet wees en nie verlig mag word nie, te skrap.

Die voorgestelde wysigings sal gedurende kantoor ure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing in Kamer No. 8, Stadhuis, Rustenburg, ter insae lê.

T. A. v. D. HOVEN,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Rustenburg, 1 Desember 1959.  
(No. 87/59.)

**MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.**

**ALIENATIONS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 79 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends letting the following properties subject to the Administrator's approval:—

1. Letting of golf course to the Delareyville Golf Club for a period of 99 years at £1 per annum.
2. Letting of a piece of ground to the Delareyville Tennis Club for a period of 99 years at £1 per annum.
3. Letting of a piece of ground to the Delareyville Rugby Football Club for a period of 99 years at £1 per annum.
4. Letting of a piece of ground to the Delareyville Jukseilaer for a period of 99 years at £1 per annum.
5. Letting of a piece of ground on the farm Kopje-Zyn-Pan to the Department of Defence for a period of 9 years 11 months at £1 per annum as a shooting range.
6. Letting of a piece of ground known as the old shooting range, approximately 5 morgen in size, together with the two buildings thereon, to the Sentrale Slagtery and the Delareyville Kontant Slaghuis jointly for a period of 3 years at £20 per annum.

The conditions of lease and further particulars about the above leases will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours and any objections to the said leases must be lodged, in writing, with the undersigned on or before 12 noon on Tuesday, 15th December, 1959.

D. F. GROENEWALD,  
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,  
P.O. Box 24,  
Delareyville, 13th November, 1959.

**MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.**

**VERVREEMDINGS.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voornemens is, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, om die volgende vervreemdings te doen:—

1. Verhuring van die terrein, bekend as die gholfterrein, aan die Delareyville Gholfsklub vir 'n tydperk van 99 jaar teen £1 per jaar.
2. Verhuring van 'n stuk grond aan die Delareyville Tennisklub vir 'n tydperk van 99 jaar teen £1 per jaar.
3. Verhuring van 'n stuk grond aan die Delareyville Voetbalklub vir 'n tydperk van 99 jaar teen £1 per jaar.
4. Verhuring van 'n stuk grond aan die Delareyville Jukseilaer vir 'n tydperk van 99 jaar teen £1 per jaar.
5. Verhuring van 'n stuk grond op die plaas Kopje-Zyn-Pan aan die Departement van Verdediging vir die skietbaan vir 'n tydperk van 9 jaar 11 maande teen £1 per jaar.
6. Verhuring van 'n stuk grond, bekend as die ou skietbaankamp, groot ongeveer 5 morge tesame met twee geboue daarop, aan die Sentrale Slagtery en die Kontant Slaghuis (gesamentlik) vir 'n tydperk van 3 jaar teen £20 per jaar.

Die voorwaardes van verhuring en meer volledige besonderhede aangaande bogenoemde vervreemdings, lê by die ondergetekende se kantoor ter insae gedurende kantoorure en skriftelike besware teen die voornemens van die Raad moet by die ondergetekende ingedien word nie later as 12-uur middag op Dinsdag 15 Desember 1959 nie.

D. F. GROENEWALD,  
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,  
Posbus 24,  
Delareyville, 13 November 1959.

## MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.

## RETURNS OF ELECTION EXPENSES.

The returns of election expenses of candidates in respect of the annual election of councillors on the 28th October, 1959; are hereby published in terms of the provisions of section 59 of the Municipal Elections Ordinance, no. 4 of 1927, as amended:—

Candidates.	Election Agents.	Voter's Lists.	Printing and Stationery.	Telephone and Stamps.	Rent of Vehicles, Etc.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
De Villiers, Gomer Wilfried	—	1 10 0	4 10 0	2 4 11	4 10 3	12 15 2
Marais, Cornelis Hermanus	—	1 10 0	4 6 8	2 7 4	6 0 9	14 4 9
Pappas, Nestor Denis.....	—	—	4 0 0	—	3 0 0	7 0 0
Shrosbree, Brian.....	—	0 10 0	8 15 3	2 14 0	5 5 0	17 4 3
Van der Westhuizen, Willem Karel.....	5 0 0	—	—	—	3 0 0	8 0 0
Van Gass, Maria Alletha....	—	0 10 0	—	1 8 0	3 10 0	5 8 0

P. D. BRANDERS, Town Clerk.

Municipal Offices,  
Nelspruit,  
30th November, 1959.  
Notice No. 99/1959.

## MUNISIPALITEIT VAN NELSPRUIT.

## OPGAWES VAN VERKIESINGSKOSTE.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 59 van die Munisipale-Verkiesingordonnansie nr. 4 van 1927, soos gewysig, word die volgende opgawes van verkiesingskoste van kandidate ten opsigte van die jaarlikse verkiesing van raadslede op 28 Oktober 1959, gepubliseer:—

Kandidaat.	Verkiesings-agente.	Kieserslyste.	Drukwerk en skryfbehoeftes.	Telefoon en seëls.	Huur van voertuie, ens.	Totaal.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
De Villiers, Gomer Wilfried	—	1 10 0	4 10 0	2 4 11	4 10 3	12 15 2
Marais, Cornelis Hermanus..	—	1 10 0	4 6 8	2 7 4	6 0 9	14 4 9
Pappas, Nestor Denis.....	—	—	4 0 0	—	3 0 0	7 0 0
Shrosbree, Brian.....	—	0 10 0	8 15 3	2 14 0	5 5 0	17 4 3
Van der Westhuizen, Willem Karel.....	5 0 0	—	—	—	3 0 0	8 0 0
Van Gass, Maria Alletha....	—	0 10 0	—	1 8 0	3 10 0	5 8 0

P. D. BRANDERS, Stadsclerk.

Munisipale Kantore,  
Nelspruit,  
30 November 1959.  
Kennisgewing nr. 99/1959.

816—9

## MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council to lease to the Government of the Union of South Africa, certain piece of land (Townlands), Louis Trichardt, 15 feet by 15 feet for the purpose of erecting a filter hut thereon.

The conditions of lease may be inspected at the Office of the Town Clerk during office hours.

Any objections to the said lease must be lodged with the undersigned within a period of 21 days as from date hereof.

B. J. CRONJE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Louis Trichardt, 24th November, 1959.

## MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat dit die voornemens is van die Stadsraad om aan die Regering van die Unie van Suid-Afrika, sekere stuk grond (Dorpsgronde) groot 15 voet by 15 voet te verhuur vir die doel om 'n filtreer hut daarop te rig.

Die kondisies van verhuur kan by die Kantoor van die Stadsclerk gedurende kantoorure nagesien word.

Enige besware teen die voorgestelde verhuur moet by die ondergetekende ingedien word binne 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,  
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,  
Louis Trichardt, 24 November 1959.

803—2-9-15

## MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

## AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Pietersburg to amend the Abattoir By-laws in respect of slaughter fees.

Copies of the proposed amendments is open for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Pietersburg, during normal office hours for a period of 21 days from date hereof. Objections, if any, to the proposed amendments, must be lodged with the undersigned not later than 12 noon on Thursday, 24th December, 1959.

J. A. BOTES,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Pietersburg, 1st December, 1959.

## MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

## WYSIGING VAN ABATTOIR-REGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Pietersburg van voornemens is om die Abattoir-regulasies te wysig ten opsigte van slagelde.

Die voorgestelde wysigings is ter insae beskikbaar by die Kantoor van die Stadsclerk, Munisipale kantore, Pietersburg, gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing. Besware, indien enige, teen die voorgestelde wysigings moet die ondergetekende nie later dan 12-uur middag op Donderdag, 24 Desember 1959, bereik nie.

J. A. BOTES,  
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,  
Pietersburg, 1 Desember 1959.

827—9

## VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.

## INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, to all persons interested, that the new Interim Valuation Roll, 1959, of all rateable properties situate within the Municipal Area of Dullstroom has been compiled and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not, within one month from date hereof appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

C. C. LE ROUX,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 1,  
Dullstroom, 28th November 1959.

## DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.

## TUSSENTYDSE WAARDERINGSGLYS.

Kragtens die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Tussentydse Waarderingsglys vir 1959 van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Dullstroom voltooi en ingevolge die bepalings van genoemde Ordonnansie gesertifiseer is. Dit sal van toepassing en bindend word op alle partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan teen die Waarderingshof appeleer nie, op so 'n wyse soos deur die Ordonnansie voorgeskryf word.

C. C. LE ROUX,  
Stadsclerk.

Munisipaliteitskantoor,  
Posbus 1,  
Dullstroom, 28 November 1959.

814—9

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**

**1959/1962 VALUATION ROLL.**

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, to all persons interested, that the new Valuation Roll, 1959/1962, of all rateable property situate within the Municipal area of Pretoria, has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of publication of this notice, appeal from the decision of the Valuation Court in the manner provided by the said Ordinance. By Order of the President of the Court.

H. PREISS,  
Town Clerk.  
Clerk of the 1959/1962  
Valuation Court.

3rd December, 1959.  
(Notice No. 259 of 1959.)

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**  
**1959/1962 WAARDERINGSLYS.**

Ooreenkomstig Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, word hiermee aan alle belanghebbendes kennis gegee dat die nuwe Waarderingslys, 1959/1962, van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Pretoria voltooi en ingevolge die bepalings van bogenoemde ordonnansie gesertifiseer is. Dit sal van toepassing en bindend word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die in genoemde ordonnansie bepaalde wyse teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie. Op las van die President van die Hof.

H. PREISS,  
Stadsklerk.  
Klerk van die 1959/1962  
Waarderingshof.

3 Desember 1959.  
(Kennisgewing No. 259 van 1959.) 819—9

**VILLAGE COUNCIL OF AMSTERDAM.**

**NOTICE.**

Notice is given hereby, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Amsterdam proposes to amend the following by-laws:—

**1. Leave Regulations.**

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Council's Offices during a period of twenty-one days from date hereof.

H. J. VAN DER MERWE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Amsterdam, Transvaal,  
30th November, 1959.

**DORPSRAAD VAN AMSTERDAM.**

**KENNISGEWING.**

Daar word hierby ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Amsterdam voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

**1. Verlofregulasies.**

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê by die Raad se kantoor ter insae vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum hiervan.

H. J. VAN DER MERWE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Amsterdam, Transvaal,  
30 November 1959.

822—9

**MUNICIPALITY OF STANDERTON.**

**MUNICIPAL NOTICE No. 45 of 1959.**

**TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.**

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, and the regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned Scheme.

This Scheme makes provision for the rezoning of Portion B abutting Piet Retief and Muller Streets for business purposes.

The Draft Scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections thereto must be lodged, in writing, with the undersigned on or before 15th February, 1960.

J. G. N. WEST,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 66,  
Standerton, 23rd November, 1959.

**MUNISIPALITEIT STANDERTON.**

**MUNISIPALE KENNISGEWING No. 45 VAN 1959.**

**DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, No. 11 van 1931, en die regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemeide Skema aan te neem.

Die Skema maak voorsiening vir die gebruiksverandering van Gedeelte B op die hoek van Piet Retief en Mullerstrate vir besigheidsdoeleindes.

Die Ontwerpskema en Kaart No. 1 lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige besware daarteen moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op 15 Februarie 1960.

J. G. N. WEST,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Standerton,  
Posbus 66, 23 November 1959.

817—9

**TOWN COUNCIL OF ALBERTON.**

**ADOPTION OF UNIFORM BUILDING AND CINEMATOGRAPH BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Alberton proposes to adopt Uniform Building and Cinematograph By-laws.

A copy of the proposed by-laws is open for inspection at my office for a period of 21 days from the date of publication hereof.

A. G. LÖTTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton, 1st December, 1959.  
(Notice No. 67/1959.)

**STADSRAAD VAN ALBERTON.**

**AANNAME VAN BOU- EN KINEMATOGRAFVERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Alberton van voorneme is om Eenvormige Bou- en Kinematograafverordeninge aan te neem.

'n Afskrif van die voorgestelde verordeninge lê ter insae in my kantoor vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

A. G. LÖTTER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Alberton, 1 Desember 1959.  
Kennisgewing No. 67/1959.)

818—9

**TOWN COUNCIL OF WITBANK.**

**INTERIM VALUATION ROLL.**

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authority's Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Interim Valuation Roll of the Municipality of Witbank for the period 1st July, 1957, to the 30th June, 1959, has been completed and certified by the Valuation Court and will become fixed and binding upon all parties concerned who have not on or before 12 noon on Monday, the 11th January, 1960, appealed against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in Section 15 of the said Ordinance.

A. F. DE KOCK,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Witbank, 30th November, 1959.  
(Notice No. 68/1959.)

**STADSRAAD VAN WITBANK.**

**TUSSENTYDSE WAARDASIELYS.**

Hiermee word kennis gegee kragtens Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Tussentydse Waardasielys vir die Munisipaliteit Witbank vir die tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1959, nou deur die Waardasihof voltooi en bekragtig is, en dat die betrokke lys vasgestel en bindend gemaak sal word op alle belanghebbendes wat nie voor of op Maandag, 11 Januarie 1960, om 12-uur middag teen die beslissing van die Waardasihof op die wyse soos voorgeskryf in Artikel 15 van gemelde Ordonnansie appellê aangeteken het nie.

A. F. DE KOCK,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Witbank, 30 November 1959.

(Kennisgewing No. 68/1959.) 820—9-15

**CITY COUNCIL OF GERMISTON.**

**ESTABLISHMENT OF CAPITAL DEVELOPMENT FUND.**

It is hereby notified for general information, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to establish a fund (to be known as a capital development fund) from which moneys may be issued as advances, repayable to such fund, for the purpose of financing any capital expenditure of the Council.

The proposed By-laws will lie open for inspection for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

H. S. MILLER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston, 2nd December, 1959.  
(No. 205/59.)

**STAD GERMISTON.**

**STIGTING VAN KAPITAALONTWIKKELINGSFONDS.**

Ter algemene inligting word hierby ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om Verordeninge op te stel ten einde 'n fonds te stig (wat bekend sal wees as 'n kapitaalontwikkelingsfonds) waaruit gelde by wyse van voorskotte uitgereik kan word, terugbetaalbaar aan sodanige fonds met die doel om enige kapitaaluitgawe van die Raad te finansier.

Die voorgestelde Verordeninge lê oor 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die publikasiedatum hiervan op kantoor van die ondergetekende ter openbare insae.

H. S. MILLER,  
Stadsklerk.

Stadskantoor,  
Germiston, 2 Desember 1959.  
(No. 206/59.)

823—9

## TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 96 of 1959.

## AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Benoni proposes to amend the under-mentioned by-laws:—

*Standing Orders and Financial Regulations.*

In order to provide that Councillors shall not be permitted to read speeches at Council Meetings.

*Building By-laws.*

In order to revoke the existing Uniform By-laws, and to adopt a new set of by-laws.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the Municipal Offices, Benoni, for a period of 21 (twenty-one) days from date hereof.

R. L. FOSTER,

Acting Town Clerk.

Municipal Offices,

Benoni, 9th December, 1959.

## STADSRaad VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 96 VAN 1959.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordinnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

*Reglement van Orde en Finansiële Regulasies.*

Om voorsiening te maak dat Raadslede nie toegelaat word om toesprake op raadsvergaderings te lees nie.

*Bouverordeninge.*

Ten einde die bestaande Eenvormige Bouverordeninge te herroep en 'n nuwe stel verordeninge te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan, by die Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

R. L. FOSTER,

Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,

Benoni, 9 Desember 1959.

821—9

## CITY COUNCIL OF GERMISTON.

## PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the City Council has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in the Schedule to this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room No. 106, Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection must lodge such objection, in writing (in duplicate) to the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned within one month from the 24th December, 1959.

## SCHEDULE.

## DESCRIPTION.

*Black Reef Road.*

A. (1) A road of irregular width, varying generally between 80 and 100 Cape feet, traversing holdings in Union Settlement, District of Germiston. Commencing at the north-eastern boundary of the Johannesburg-Heidelberg National Road at a point 36.56 Cape feet south-east of beacon M2 of Holding No. 35, Union Settlement, District of Germiston, as defined by Diagram S.G. No. A. 3584/26 and proceeding north-eastwards across Holdings Nos. 35, 34 and

33, Union Settlement, for a distance of approximately 2,250 Cape feet to a point on the north-western boundary of the aforesaid Holding No. 33, 634 Cape feet north-east from its most western beacon.

(2) A link road, 60 Cape feet wide, connecting the above described road, to be proclaimed, with the Johannesburg-Heidelberg National Road, traversing Holding No. 35, Union Settlement and remainder of Portion 3 of Portion B of the farm Roodekop No. 139—IR, District of Germiston. Commencing at the west side of the above described road at a point approximately 242 Cape feet north-east of the Johannesburg-Heidelberg National Road and proceeding generally westwards and southwards across Holding No. 35, Union Settlement and remainder of Portion 3 of Portion B of the farm Roodekop No. 139—IR for a distance of approximately 1,116 Cape feet to the north side of the Johannesburg-Heidelberg National Road.

B. A road of irregular width traversing Holdings Nos. 49 and 1, Union Settlement and Portion 30 of the farm Roodekop No. 139—IR, District of Germiston. Commencing at the south-eastern boundary of Holding No. 49, Union Settlement, District of Germiston, at a point approximately 60 Cape feet north-east of its most southern beacon and proceeding north-eastwards across Holding No. 49, Union Settlement, Portion 30 of the farm Roodekop No. 139—IR, and Holding No. 1, Union Settlement, for a distance approximately 2,050 Cape feet to the existing Black Reef Road along the north-eastern boundary of the aforesaid Holding No. 1, Union Settlement.

The roads to be proclaimed are more fully described on Diagrams S.G. Nos. A.1745 and 1746/59.

*Freehold Owners:* Government of the Union of South Africa, Estate late J. Fell, P.O. Roodekop.

H. S. MILLER,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Germiston, 2nd December, 1959.

(No. 208/59.)

## STAD GERMISTON.

## PROKLAMERING VAN PAD.

Kragtens die bepalings van die Local Authorities Roads Ordinance, 1904, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston by die Administrateur aansoek gedoen het om die pad soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagramme is daagliks gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 106, Stadskantoor, Presidentstraat, Germiston, ter insae.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak moet sodanige beswaar binne een maand van 24 Desember 1959 af, skriftelik (in duplikaat) by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en die ondergetekende indien.

## BYLAE.

## OMSKRYWING.

*Black Reefweg.*

A. (1) 'n Pad van onreëlmatige wydte wat in die algemeen wissel tussen 80 en 100 Kaapse voet, en hoewes in Union-nedersetting, Distrik Germiston, oorkruis. Beginnende by die noord-oostelike grens van die Johannesburg-Heidelberg Nasionale Pad by 'n plek 36.56 Kaapse voet suidoos van Baken M2 van Hoewe No. 35, Union-nedersetting, Distrik Germiston, soos omskryf deur Diagram L.G. No. A. 3584/26 en voorts noordooswaarts oor Hoewes Nos. 35, 34 en 33, Union-nedersetting, oor 'n afstand van nagenoeg 2,250 Kaapse voet tot by 'n plek op die noordwestelike grens van voormelde Hoewe No. 33, 634 Kaapse voet noordoos van die westelike baken daarvan.

(2) 'n Verbindingspad, 60 Kaapse voet wyd, wat die pad hierbo omskryf en wat geproklameer word, met die Johannesburg-Heidelberg Nasionale Pad verbind en

sodoende Hoewe No. 35, Union-nedersetting en die Restant van Gedeelte 3 van Gedeelte B van die plaas Roodekop No. 239—IR, Distrik Germiston, oorkruis. Beginnende aan die westekant van die pad hierbo omskryf by 'n plek nagenoeg 242 Kaapse voet noordoos van die Johannesburg-Heidelberg Nasionale Pad en voorts in die algemeen weswaarts en suidwaarts oor hoewe No. 3, Union-nedersetting en die restant van Gedeelte 3 van Gedeelte B van die plaas Roodekop No. 139—IR oor 'n afstand van nagenoeg 1,116 Kaapse voet na die noordekant van die Johannesburg-Heidelberg Nasionale Pad.

B. 'n Pad van onreëlmatige wydte wat Hoewes Nos. 49 en 1, Union-nedersetting, en Gedeelte 30 van die plaas Roodekop No. 139—IR, Distrik Germiston, oorkruis. Beginnende by die suidoostelike grens van hoewe No. 49, Union-nedersetting, Distrik Germiston, by 'n plek nagenoeg 60 Kaapse voet noordoos van die suidelikste baken daarvan en voorts noordooswaarts oor Hoewe No. 49, Union-nedersetting, Gedeelte 30 van die plaas Roodekop No. 139—IR en Hoewe No. 1, Union-nedersetting, oor 'n afstand van ongeveer 2,050 Kaapse voet na die bestaande Black Reefweg met die noordoostelike grens van voormelde Hoewe No. 1, Union-nedersetting, langs

Die paaië wat geproklameer word, word volledig omskryf op Diagramme Nos. A.1745 en 1746/59.

*Vrypageienaars:* Regering van die Unie van Suid-Afrika, Boedel wyle J. Fell, Pk. Roodekop.

H. S. MILLER,

Stadsklerk.

Stadskantoor,

Germiston, 2 Desember 1959.

(No. 208/59.)

826—9-15-23

## CITY COUNCIL OF GERMISTON.

## PROPOSED AMENDMENTS TO THE REGULATIONS AND CONSTITUTION OF THE GERMISTON MUNICIPAL PENSION FUND.

It is hereby notified for general information in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council proposes to amend the regulations and constitution of the Germiston Municipal Pension Fund.

The proposed amendments will lie open for public inspection for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

H. S. MILLER,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Germiston, 1st December, 1959.

(No. 211/59.)

## STAD GERMISTON.

## VOORGESTELDE WYSIGINGS TOT DIE REGULASIES EN KONSTITUSIE VAN DIE GERMISTONSE MUNISIPALE PENSIOENFONDS.

Hierby word kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad voornemens is om die regulasies en konstitusie van die Germistonse Munisipale Pensioenfondse te wysig.

Die voorgestelde wysigings lê oor 'n tydperk van een-en-twintig dae van die datum van publikasie hiervan op kantoor van die ondergetekende ter openbare insae.

H. S. MILLER,

Stadsklerk.

Stadskantoor,

Germiston, 2 Desember 1959.

(No. 211/59.)

825—9

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS FOR REGULATING MUNICIPAL PARKING GROUNDS.**

Notice is given, in terms of Section 90 (c) of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Johannesburg proposes to amend its By-laws for Regulating Municipal Parking Grounds by—

- (1) prescribing fees for parking in the new parking garages at Kazerne and Van der Bijl Square (Old Magistrate's Court site); and
- (2) giving the Town Clerk the right to reserve parking space in the Council's parking grounds and garages.

Copies of this amendment are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of this notice.

**BRIAN PORTER,**  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 9th December, 1959.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE VIR DIE REËLING VAN MUNISIPALE PARKEERTERREINE.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 90 (c) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Verordeninge vir die Reëling van Munisipale Parkeerterreine te wysig deur—

- (1) gelde vir parkering in die nuwe parkeergarages by Kazerne en Vanderbijl-plein (die Ou Magistraatshof-terrein), voor te skryf; en
- (2) aan die Stadsklerk die reg te gee om parkerruimte op die Raad se parkeerterreine en in sy parkeergarages uit te hou.

Afskrifte van hierdie wysiging lê een-en-twintig dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 100, Stadhuys, Johannesburg, ter insae.

**BRIAN PORTER,**  
Stadsklerk.

Stadhuys,  
Johannesburg, 9 Desember 1959. 833—9

**MUNICIPALITY OF RANDBURG.**

**PROPOSED UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Randburg proposes to adopt by-laws to provide for—

- (a) the Control of Traffic;
- (b) the licensing of—
  - (i) Animal Drawn Vehicles;
  - (ii) Cycles;
  - (iii) Rickshaws;
  - (iv) Steam Wagons;
  - (v) Petrol Pumps on Side Walks;
- (c) Inspection and Licensing of Public Vehicles.

Copies of the proposed by-laws will be open for public inspection during office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication of this notice.

**G. LE ROUX,**  
Town Clerk/Treasurer.

Municipal Offices,  
Randburg, 28th November, 1959.  
(Notice No. 18/59.)

**MUNISIPALITEIT RANDBURG.**

**VOORGESTELDE EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN REGULASIES.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Randburg voornemens is om Verordeninge aan te neem om voorsiening te maak vir—

- (a) die Regulering van Verkeer;
- (b) die Lisensiering van—
  - (i) Diere Getrekte Voertuie;
  - (ii) Fietses;
  - (iii) Rikshas;
  - (iv) Stoomtrekkers;
  - (v) Petrolpompe op Sypaadjies;
- (c) die Inspeksie en Lisensiering van Openbare Voertuie.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae van die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.

**G. LE ROUX,**  
Stadsklerk/Tesourier.

Munisipale Kantore,  
Randburg, 28 November 1959.  
(Kennisgewing No. 18/59.) 815—9

**CITY COUNCIL OF GERMISTON.**

**PERMANENT CLOSING OF PORTION OF OSTEND ROAD, DELVILLE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston has decided to close, permanently, a portion of the above road, as shown on the plan prepared by the Chief Land Surveyor, South African Railways.

Any person aggrieved by such closing, who is desirous of lodging a claim for compensation with the City Council of Germiston, in terms of Section 67 (4) (a) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, or an objection to such closing in terms of the said Ordinance, must do so on or before the 10th February, 1960.

A plan showing the nature of the proposed closing may be inspected at the office of the undersigned daily during office hours.

**H. S. MILLER,**  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston, 9th December, 1959.  
(No. 207/59.)

**STAD GERMISTON.**

**PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN OSTENDWEG, DELVILLE.**

Kragtens Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, word bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston besluit het om die gedeelte van bovermelde pad, volgens aanduiding op die plan van die Hoof-Landmeter, Suid-Afrikaanse Spoorweë, permanent te sluit.

Enigiemand deur sodanige sluiting benadeel, en wat graag 'n eis om skadevergoeding kragtens Artikel 67 (4) (a) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, teen die Stadsraad van Germiston wil instel, of beswaar teen die sluiting ingevolge vermelde Ordonnansie wil aanteken, moet dit op sy laaste op 10 Februarie 1960 doen. 'n Plan as aanduiding van die aard van die voorgenoemde sluiting lê daaglik gedurende kantoorure by die ondergetekende ter insae.

**H. S. MILLER,**  
Stadsklerk.

Stadskantore,  
Germiston, 9 Desember 1959.  
(No. 207/59.) 824—9

**MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.**

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council to lease certain portions of Townlands (Uitval Grond) to the registered owners of erven on whose property the "Uitval Grond" abutts.

The conditions of lease may be inspected in the office of the Town Clerk during office hours.

Any objections to the said lease must be lodged with the undersigned within a period of 21 days as from date hereof.

**B. J. CRONJE,**  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Louis Trichardt, 25th November, 1959.

**MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.**

**KENNISGEWING.**

Kennis word gegee in terme van die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van voornemens is om sekere gedeeltes dorpsgronde (Uitval Grond) te verhuur aan die geregistreerde eienaars van erwe waaraan die gedeeltes uitval grond grens.

Die kondisies van verhuur kan nagesien word in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure.

Enige besware teen die voorgestelde verhuur moet by die ondergetekende ingedien word binne 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

**B. J. CRONJE,**  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Louis Trichardt, 25 November 1959.  
811—2-9-15

**MUNICIPALITY OF FOCHVILLE.**

**AMENDMENTS TO BY-LAWS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Fochville proposes to:—

Amend the Uniform Public Health By-laws and Regulations.

Copies of the above-named are open for inspection at the office of the undersigned during a period of twenty-one days from the date of this notice and objections, if any, against it must be lodged, in writing, on or before the mentioned date. By Order of the Council.

**P. L. J. VAN RENSBURG,**  
Acting Town Clerk/Treasurer.

Fochville, 3rd December, 1959.  
(Municipal Notice No. 7/59.)

**MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Dit word, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voornemens is om:—

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge- en -regulasies te wysig.

Afskrifte van bogenoemde lê vir een-en-twintig dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by ondergetekende op kantoor ter insae en moet besware daarteen, indien enige, voor of op genoemde datum skriftelik ingedien word. Op las van die Raad.

**P. L. J. VAN RENSBURG,**  
Waarnemende Stadsklerk/Tesourier.

Fochville, 3 Desember 1959,  
(Munisipale Kennisgewing No. 7/59.) 829—9

## CONTENTS.

No.		PAGE
<b>Proclamations.</b>		
243.	Exclusion of Certain Land from the Provisions of Ordinance No. 20 of 1957	563
244.	Standerton Town-planning Scheme No. 1/2	563
245.	Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/7	564
246.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/16	564
247.	Conditions of Title: Erf No. 500, The Hill Extension No. 1	564
248.	Exclusion of Certain Land from the Provisions of Ordinance No. 20 of 1957	565
249.	Establishment of Township: Longdale	565
250.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/15	571
251.	Establishment of Township: Duivelskloof Extension No. 3	572
<b>Administrator's Notices.</b>		
886.	Outspan Servitude: Kafferskraal No. 400, District of Klerksdorp	577
887.	Outspan Servitude: Hoogte No. 155, District of Potgietersrus	577
888.	Peri-Urban Areas Health Board: By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Pigs	578
889.	Opening: Public District Road, District of Randfontein	581
890.	Outspan Servitude: Hartbeestfontein No. 472, District of Krugersdorp	582
891.	Municipality of Duivelskloof: Electricity Tariff	582
892.	Municipality of Meyerton: Native Location Regulations Amendment	583
893.	Peri-Urban Areas Health Board: Electricity Supply By-laws Amendment	584
894.	Municipality of Nigel: Water By-laws Amendment	586
895.	Municipality of Brits: Abattoir By-laws Amendment	587
896.	Municipality of Louis Trichardt: Public Health By-laws and Regulations Amendment	587
897.	Municipality of Duivelskloof: Trade Duties By-laws Amendment	587
898.	Lowveld Farmers' Tattersalls Committee: Appointment of Member	588
899.	Municipality of Johannesburg: Electricity Supply By-laws and Regulations Amendment: Correction	588
900.	Municipality of Germiston: Proposed Withdrawal of Exemption from Rating	591
901.	Road Adjustments: Leeuwkuil No. 297, District of Delareyville	591
902.	Road Adjustments: Driefontein No. 2 and Waschbank No. 1, District of Amersfoort	592
903.	Establishment of a Pound on the Farm Sunnyside No. 235, District of Ermelo	592
<b>General Notices.</b>		
168.	Rustenburg Town-planning Scheme No. 1/5	592
169.	Proposed Township: Victory Park Extension No. 14	593
170.	Proposed Township: Atholhurst	593
171.	Proposed Industrial Township: South Germiston Extension No. 6	594
172.	Nelspruit Town-planning Scheme No. 1/5	594
173.	Proposed Township: Glenadryn	595
174.	Proposed Township: Elmapark Extension No. 4	595
175.	Proposed Township: Victory Park Extension No. 15	596
176.	Proposed Township: Hyde Park Extension No. 26	596
177.	Proposed Township: Bedfordview Extension No. 67	597
178.	Belfast Town-planning Scheme	597
179.	Proposed Division of Portion 335 of Zandfontein No. 42, District of Johannesburg	598
180.	Conditions of Title: Erven Nos. 139 to 144 and 155 to 161, Rossmore	598
181.	Conditions of Title: Erf No. 252, Groblersdal Extension No. 2	599
182.	Conditions of Title: Lot No. 609, Fontainebleau	599
183.	Proposed Township: Morehill Extension No. 1	599
<b>Tenders</b>		
		600
<b>Applications for Motor Carrier Certificates</b>		
		608
<b>Pound Sales</b>		
		612
<b>Notices of Local Authorities</b>		
		613

## INHOUD.

No.		BLADSY
<b>Proklamasies.</b>		
243.	Uitsluiting van Sekere Grond van die Bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1957	563
244.	Standerton-Dorpsaanlegkema No. 1/2	563
245.	Pretoria-Noord-Dorpsaanlegkema No. 1/7	564
246.	Johannesburg-Dorpsaanlegkema No. 2/16	564
247.	Titelvoorwaardes: Erf No. 500, The Hill Uitbreiding No. 1	564
248.	Uitsluiting van Sekere Grond van die Bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1957	565
249.	Stigting van Dorp: Longdale	565
250.	Johannesburg-Dorpsaanlegkema No. 2/15	571
251.	Stigting van Dorp: Duivelskloof Uitbreiding No. 3	572
<b>Administrateurskennisgewings.</b>		
886.	Uitspanserwituut: Kafferskraal No. 400, Distrik Klerksdorp	577
887.	Uitspanserwituut: Hoogte No. 155, Distrik Potgietersrus	577
888.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Verordeninge vir die Beheer oor en die Verbod op die Aanhou van Varke	578
889.	Opening: Openbare Distrikpad, Distrik Randfontein	581
890.	Uitspanserwituut: Hartbeestfontein No. 472, Distrik Krugersdorp	582
891.	Munisipaliteit Duivelskloof: Elektriesiteitstarief	582
892.	Munisipaliteit Meyerton: Wysiging van Naturelle-lokasieregulasies	583
893.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Elektriesiteitvoorsieningsverordeninge	584
894.	Munisipaliteit Nigel: Wysiging van Waterbywette	586
895.	Munisipaliteit Brits: Wysiging van Abattoirverordeninge	587
896.	Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge en regulasies	587
897.	Munisipaliteit Duivelskloof: Wysiging van Verordeninge op Besigheidslisensies	587
898.	Lowveld Farmers' Tattersallskomitee: Benoeming van Lid	588
899.	Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verordeninge en Regulasies Betreffende die Lewering en Gebruik van Elektriese Stroom: Verbetering van Vrystelling van Belasting	588
900.	Munisipaliteit Germiston: Voorgestelde Intrekking van Vrystelling van Belasting	591
901.	Padreelings: Leeuwkuil No. 297, Distrik Delareyville	591
902.	Padreelings: Driefontein No. 2 en Waschbank No. 1, Distrik Amersfoort	592
903.	Stigting van 'n Skut op die Plaas Sunnyside No. 235, Distrik Ermelo	592
<b>Algemene Kennisgewings.</b>		
168.	Rustenburg-Dorpsaanlegkema No. 1/5	592
169.	Voorgestelde Dorp: Victory Park Uitbreiding No. 14	593
170.	Voorgestelde Dorp: Atholhurst	593
171.	Voorgestelde Nywerheidsdorp: Suid Germiston Uitbreiding No. 6	594
172.	Nelspruit-Dorpsaanlegkema No. 1/5	594
173.	Voorgestelde Dorp: Glenadryn	595
174.	Voorgestelde Dorp: Elmapark Uitbreiding No. 4	595
175.	Voorgestelde Dorp: Victory Park Uitbreiding No. 15	596
176.	Voorgestelde Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 26	596
177.	Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 67	597
178.	Belfast-Dorpsaanlegkema	597
179.	Voorgestelde Verdeling van Gedeelte 335 van Zandfontein No. 42, Distrik Johannesburg	598
180.	Titelvoorwaardes: Erwe Nos. 139 tot 144 en 155 tot 161, Rossmore	598
181.	Titelvoorwaardes: Erf No. 252, Groblersdal Uitbreiding No. 2	599
182.	Titelvoorwaardes: Perseel No. 609, Fontainebleau	599
183.	Voorgestelde Dorp: Morehill Uitbreiding No. 1	599
<b>Tenders</b>		
		600
<b>Aansoek om Motortransportertifikate</b>		
		608
<b>Skutverkope</b>		
		613
<b>Plaaslike Bestuurskennisgewings</b>		
		613

# Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

## GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, sixpence must be sent for each copy.

## CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

## RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

15s. per inch across page, 9s. for repeats.

7s. 6d. per inch per column, two columns across page,

4s. 6d. for repeats.

5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

## SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free), 15s.

Yearly (post free), 25s.

Rhodesia and Overseas (post free), 25s.

Price per single copy (post free), 6d.

(Payable in advance to the Government Printer.)

# Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

## ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange- neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eiename moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke eksemplaar gestuur word.

## SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

## TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—

15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.

7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy,

4s. 6d. vir herhalings.

5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir herhalings.

(Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

## INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry), 15s.

Jaarliks (posvry), 25s.

Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.

Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

## THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION  
1951

LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from  
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

## DIE GEDENKWAARDIGHED VAN SUID-AFRIKA

Goredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAW  
1951

PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by  
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

## Statistical publications issued by the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS are of immense interest to Manufacturers, Merchants and Businessmen

*These publications include the following:—*

1. The *Official Year Book of the Union of South Africa* is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. The *Monthly Bulletin of Statistics* covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is 5s. per copy or 50s. per annum post free.
3. *Blue Books*: These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
4. *Special Reports* appear in rounded form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.

**BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW!**

*and purchase other publications of the Bureau.*

*Prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town.*

*Apply to the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest list of publications.*

## Statistiese publikasies uitgereik deur die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK is van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

*Hierdie publikasies sluit die volgende in:—*

1. Die *Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika* is 'n samevatting wat inligting bevat oor feitlik enige onderwerp wat van openbare belang is.
2. Die *Maandbulletin van Statistiek* dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is 5s. per eksemplaar of 50s. jaarliks posvry.
3. *Blouboeke*. Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en finaal.
4. *Spesiale Verslae* verskyn in afgerolde vorm en dek 'n groot verskeidenheid van onderwerpe van ekonomiese en maatskaplike belang.

**WORD NOU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN!**

*en koop ander publikasies van die Buro.*

*Pryse is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.*

*Doen aansoek by die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK, Pretoria vir volle besonderhede en die jongste publikasielys.*